

布圖兩個兒子在倫敦聲稱 倘其父被處死 巴國將有革命

辯護律師正發動挽救布圖閃電行動

【本報倫敦廿四日電】布圖總統之子布圖·巴爾德，與其兄布圖·巴爾德，在倫敦聲稱，如果其父布圖總統被處決，巴國將發生革命。布圖·巴爾德表示，他與其兄布圖·巴爾德，將在倫敦發動一場「閃電行動」，以挽救其父布圖總統。布圖·巴爾德表示，他與其兄布圖·巴爾德，將在倫敦發動一場「閃電行動」，以挽救其父布圖總統。

給予庫德族人 更多自治權力

陸軍決定釋放庫德族囚犯

【本報倫敦廿四日電】英國政府決定給予庫德族人更多自治權力，並決定釋放庫德族囚犯。英國政府表示，庫德族人將在庫德斯坦地區享有更多自治權力，並決定釋放庫德族囚犯。

菲律賓美軍基地 一萬餘工人罷工

蘇比灣克拉克基地等受影響

【本報馬尼拉廿四日電】菲律賓美軍基地一萬餘工人罷工，蘇比灣克拉克基地等受影響。菲律賓美軍基地一萬餘工人罷工，蘇比灣克拉克基地等受影響。

要求與會不可 影響國府地位

徐亨出席國際奧會

【本報台北廿四日電】徐亨出席國際奧會，要求與會不可影響國府地位。徐亨出席國際奧會，要求與會不可影響國府地位。

台灣科威特經濟關係良好 增加百分之十

每日供油增至七萬九千桶

【本報台北廿四日電】台灣科威特經濟關係良好，增加百分之十，每日供油增至七萬九千桶。台灣科威特經濟關係良好，增加百分之十，每日供油增至七萬九千桶。

日本民意調查結果 支持大平首相

僅百分之廿七

【本報東京廿四日電】日本民意調查結果，支持大平首相，僅百分之廿七。日本民意調查結果，支持大平首相，僅百分之廿七。

討價還價 爭奪妻妾

【本報廿四日電】某處發生爭奪妻妾事件，雙方討價還價，爭奪激烈。某處發生爭奪妻妾事件，雙方討價還價，爭奪激烈。

人門春持支會集

【本報廿四日電】某處舉行集會，支持春門人，場面熱烈。某處舉行集會，支持春門人，場面熱烈。

反對成田機場

【本報東京廿四日電】反對成田機場，東京又有示威。反對成田機場，東京又有示威。

科供台灣油量

【本報台北廿四日電】科供台灣油量，增加百分之十。科供台灣油量，增加百分之十。

支持大平首相

【本報東京廿四日電】支持大平首相，民意調查結果。支持大平首相，民意調查結果。

要求與會不可

【本報台北廿四日電】要求與會不可，影響國府地位。要求與會不可，影響國府地位。

新都 快樂 大奇

快龍公司出品 追求男歡女愛 皆處鏡頭 春處頭

心心開開

早請場五 天17第今 底盡 毒檢讀人 細窺 蛇草美人

京都 滿堂

德斯特荷夫曼 安麗寶歌羅 嘉德運羅絲

紅杏出牆

When a Woman is in Love 施維亞 施維亞 施維亞

大華 下期

從河內到西貢，從西貢到山，內部實況，盡入鏡頭！

今日越南內幕

從河內到西貢，從西貢到山，內部實況，盡入鏡頭！

驚天動地

早請場五 日滿狂日連

香港護兒會

有礙於兒童之健康，兒童之健康，兒童之健康

越映映映

早請場五 日滿狂日連

手散

早請場五 日滿狂日連

阿倫狄龍

品作新材取新龍出鮮新

龍狄倫阿

品作新材取新龍出鮮新

本港新聞

成完近接程工尾硤石至塘觀

地鐵積極試車 十月正式載客

應付意外故事 · 高安度全施
萬出一毛病 · 乘客順利利散

【本報訊】地鐵工程進展順利，預計將於十月正式載客。在試車期間，地鐵公司將採取多項措施，以確保乘客的安全和舒適。此外，地鐵公司亦將加強對意外事件的處理，以確保在發生意外時，乘客能迅速疏散。

港督訪問中國大陸 加強亞洲區穩定性

香港出口貿易今年繼續增長

【本報訊】港督在訪問中國大陸期間，將與中國領導人商討加強亞洲區穩定性的問題。此外，港督亦將向中國領導人介紹香港的經濟發展情況，並強調香港出口貿易在今年繼續增長。

賽馬轉職業化八載以來 馬會慈善捐款三億餘萬

【本報訊】賽馬轉職業化八載以來，馬會慈善捐款總額已達三億餘萬元。馬會表示，將繼續致力於慈善事業，為社會作出貢獻。

掘墳工人倒臥小徑 疑是攀山失足發生意外

【本報訊】一名掘墳工人在小徑上倒臥，疑是攀山失足發生意外。警方接報後，已派員前往現場調查，並已將該工人送往醫院救治。

頭部受傷昏迷不醒 疑是攀山失足發生意外

【本報訊】一名男子在攀山時失足，導致頭部受傷昏迷不醒。警方接報後，已派員前往現場調查，並已將該男子送往醫院救治。

戴超薄隱形眼鏡 近視可按年遞減

【本報訊】一項研究顯示，近視可按年遞減。研究指出，近視的產生與眼球的形狀有關，而眼球的形狀會隨著年齡的增長而發生變化。

香港隱形眼鏡中心 隱形眼鏡專家 胡漢權

【本報訊】香港隱形眼鏡中心聘請了隱形眼鏡專家胡漢權。胡先生擁有豐富的專業經驗，為顧客提供專業的隱形眼鏡配鏡服務。

澳督積極革新 改善編制提高待遇

【本報訊】澳督積極革新，改善編制並提高待遇。澳督表示，將採取多項措施，以提高公務員的工作效率和待遇。

數量較去年多一倍座位逾九千個 港九新界設學生自修室

共一百多間四月初開放 週一至週五每晚開放方便學生溫習

【本報訊】港九新界將設立逾九千個學生自修室，數量較去年多一倍。這些自修室將於四月初開放，並提供每晚一至週五的開放時間，以方便學生溫習。

港督訪問中國大陸 加強亞洲區穩定性

香港出口貿易今年繼續增長

【本報訊】港督在訪問中國大陸期間，將與中國領導人商討加強亞洲區穩定性的問題。此外，港督亦將向中國領導人介紹香港的經濟發展情況，並強調香港出口貿易在今年繼續增長。

增設學生自修室 安老院服務不及水準

【本報訊】政府計劃增設學生自修室，以方便學生溫習。此外，安老院的服務水平亦有待提高，以確保長者能獲得良好的照顧。

物業管理部經理 誠聘

【本報訊】物業管理部經理誠聘。有意者請親臨本報館面談，或致電查詢。

仙滴汽水 帶你... 14款全新享受

【本報訊】仙滴汽水推出14款全新口味，為顧客提供更多選擇。仙滴汽水表示，將繼續致力於提供高品質的汽水產品。

中環某大機構 誠聘

【本報訊】中環某大機構誠聘。有意者請親臨本報館面談，或致電查詢。

增設學生自修室 安老院服務不及水準

【本報訊】政府計劃增設學生自修室，以方便學生溫習。此外，安老院的服務水平亦有待提高，以確保長者能獲得良好的照顧。

物業管理部經理 誠聘

【本報訊】物業管理部經理誠聘。有意者請親臨本報館面談，或致電查詢。

仙滴汽水 帶你... 14款全新享受

【本報訊】仙滴汽水推出14款全新口味，為顧客提供更多選擇。仙滴汽水表示，將繼續致力於提供高品質的汽水產品。

中環某大機構 誠聘

【本報訊】中環某大機構誠聘。有意者請親臨本報館面談，或致電查詢。

增設學生自修室 安老院服務不及水準

【本報訊】政府計劃增設學生自修室，以方便學生溫習。此外，安老院的服務水平亦有待提高，以確保長者能獲得良好的照顧。

物業管理部經理 誠聘

【本報訊】物業管理部經理誠聘。有意者請親臨本報館面談，或致電查詢。

仙滴汽水 帶你... 14款全新享受

【本報訊】仙滴汽水推出14款全新口味，為顧客提供更多選擇。仙滴汽水表示，將繼續致力於提供高品質的汽水產品。

名實相符 · 言行一致

華僑日報

79美加遊

西岸 全程十六天 (汎美航聯辦)

收費 \$9,990

暢遊：芝加哥、阿蘭杜、狄士尼世界、華盛頓、紐約、波士頓、滿地可、多倫多、尼亞加拉大瀑布

第57團：7月14日至7月29日

第61團：8月18日至9月2日

中南岸及東岸

別開生面 (汎美航聯辦)

全程廿三天

HK\$13,500

第56團：5月29日至6月20日

第59團：7月24日至8月15日

遨遊：羅省、拉斯維加斯、大峽谷、丹佛、洛磯山脈、黃石公園、寶夫、路易士湖、赫斯特堡、加米爾、蒙特里、約瑟米提公園、太豪湖、三藩市

詢問處：華僑日報中區辦事處

香港中區德輔道中街華人銀行大廈地下

電話：5-251974, 5-246379

華僑日報 旅行團

再度舉辦

別開生面美加遊

讓我們帶你暢遊 瑰偉壯麗的北美天然奇景

出發日期：一九七九年五月廿九日 全程廿三天

一九七九年七月廿四日

- 羅省 (加里福尼亞州)
- 拉斯維加斯 (利華達州)
- 大峽谷 (亞利桑那州)
- 丹佛、洛磯山脈 (科羅拉多州)
- 黃石公園 (懷俄明州)
- 寶夫、路易士湖 (亞爾柏大省)
- 赫斯特堡 (加里福尼亞州)
- 加米爾、蒙特里 (加里福尼亞州)
- 約瑟米提公園 (加里福尼亞州)
- 太豪湖 (加里福尼亞州)
- 三藩市 (加里福尼亞州)

報名詢問處：華僑日報中區辦事處

香港中區德輔道中街華人銀行大廈地下 電話：5-251974, 5-246379

戴超薄隱形眼鏡

近視可按年遞減

隱形眼鏡專家 胡漢權

香港隱形眼鏡中心

德輔道中街華人銀行大廈

電話：5-251974, 5-246379

本港新聞

示顯查調會協織組區社
標準未達務尚院服安老

訪衣呼 廿食籲 安一康 院療樂 二醫局 百臻助 老至決 人善問 題

調查結果發現，

該會在去年十一月訪問了義善廿一間安老院的老人，研究老人衣、食、住、行、康樂及交通等各方面的問題。在每間安老院抽取至少十人的百分之十五，共二百七十一人。

該院所派調查的，在了解安老院的老人生活情況，以引起社會人士對老院政策的關注，並提出具體的改善建議。

院所得結果，

協會會(廿五日)舉行招待記者，報告他們所派調查安老院所得結果。

(特約) 社福組

皇家香港團隊排演攻防戰

[illegible]

員迅速增加，除了謀求立霖，即才，副會

太平紳士張玉麟
消息驚傳親友
遺體奉移香港殯儀館
圖為張玉麟先生遺像

七時，僑力兩親與五月
花酒樓舉行就義典禮，
暨會員春聯聯歡大會。
到有各社團嘉賓，及會
主席。他本身亦是振興業望有限公司董事
張氏曾任葉華三院庚子年主席、五邑
學聯合醫院校董兼籌募基金委員會主席、華
員、五邑暨道慈學校小學校監、張祝珊英女

員親友等數人已回情況
烈。理事長丘奇致開會
略謂本會成立以來蒙
各位理監事竭力合作會
定有一番榮景。

中國
由
參
(港)
理局代表
該代
署電器機
先後參觀
圖示
最左方爲

[illegible]

夏炎

夏將宣傳預防措施
下月展開滅蚊
蚊蟲最盛期高
款酬五千元
力軍

市政務專員
於四月二十二日
日在深水埗十八
蚊運銷。日期地
如下：葵香新
三日：葵香新
與其週圍地區，包
括地下鐵路站名
出處。

事宣傳預防如：
清除蚊蟲最盛的地
方。

路公司

逝世
表哀悼
治喪擇吉舉殯
(特訊)前東華三院董事
席、本報著名地產商及社
士、慈懷家、太平紳士
先 翁 本月廿四日晨在寓
疾而終，遺體已移安葬地

校監、本

崇

白楊街25E至G號

崇僑銀行九龍分行現已在白楊街25E至G號之新行址繼續營業。

本分行將繼續為客戶們提供齊全銀行服務之各種便利。歡迎各界駕臨惠顧。本分行經理李漢祥先生及其全體職員將樂意為閣下提供親切的服務。

電話號碼照舊不變仍為
K-812301/816283/812391/808776 並增添新電話
K-805518



崇僑銀行
九龍分行舊址

崇僑銀行



承業至命

貴重豪華別墅出投

座落香港九龍青山丈量約份第一三三號第二〇一九號地段及一七二四號之餘段風景極佳之青山花園豪華別墅兩座定於一九七九年四月四日(星期三)下午三時正在香港皇后大道中三十六號興達大廈二〇五室其拍賣房內作一單當眾出投

此物業為一全新結構精美之私家花園洋房每座樓高兩層每座面積約九百方呎(兩座共三千六百方呎)全部佔地面積共約一萬七千五百七十方呎每座均有三房兩廳、廚房、浴室及工人房、鋁窗及柚木地板水電俱齊，交通方便諸君可於四月二日及三日上午十一時至下午四時到上址看樓。此物業於完成交易時交吉。

欲知詳細及投買章程請問賣主律師或拍賣人便知。

香港銀禧道中香港商業銀行大廈四樓
賣主律師方衍椿律師行
拍賣人香港拍賣行及地產代理有限公司
香港皇后大道中卅六號興達大廈二〇五室

[illegible]

茲定於一九七九年三月二十六日星期一，三月二十七日星期二及三月二十九日星期四每日下午五時十五分起在香港打街畢打行土庫本行拍賣房內拍賣貯在本行之珍藏名中國古舊陶瓷器象牙及玉石雕古舊漆屏風及櫃中國名畫繡鼻烟壺及其它工藝品歡迎參觀及競投

香港畢打行土庫
電話二二二四
樓勿兄弟拍賣行啓

先慈陳母楊綺華太夫人之喪於昨(廿五)
日在香港殯儀館出殯辱承
誼臨臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情歿存均感
哀此鳴

孤哀子 偉誠 媳 李燕英
慶錯 黃惠儀
女 偉文 婿 高以康
偉儀 劉汝康
偉齡 葉貴華
偉和 葉誠華
男 孫智應 媳 李碧章
孫應源 李明章
暨眾親屬

泣叩

電話五一三三二四 香港樓勿兄弟拍賣行啓

拍賣急凍鮮魷二千一百七十八紙箱及捲筒新聞紙十三捲又五捲廣告

茲定於一九七九年三月廿八日即星期三日上午十一時在香港畢打街畢打行土庫本行拍賣房內拍賣現貯在新界葵涌棠業街二十一至十九號輝羊冷藏庫內之急凍巴西鮮魷或變魚二千一百七十八紙箱(約二萬一千七百八十公斤)又貯在新界葵涌葵定路一至十一號順昌貨倉內(舊鐵行貨倉)之捲筒新聞紙十三捲及貯在新界全海廣龍街十七至廿三號祥利貨倉內之捲筒新聞紙五捲(本行備有增貨證)投得者於下連時須即將全部實價以現款或銀行本票交清

香港畢打行土庫內
樓勿兄弟拍賣行啓
電話三三三三

拍賣大帮珍藏名貴古董陶
瓷器古銅器象牙及玉石雕
漆屏風及櫃中國名畫刺繡
及其它工藝品廣告。

[illegible]

孝女 廖華

少華 婿 霍華彬
麗華 婿 郭泰池

外孫男 林連源
林連堃
林連堃
霍折堃
霍折堃
郭呈熙

外孫女 林淑琪
霍家寶
郭凝璧

外孫婿曾有發

泣告白

聞

治喪處：世界殯儀館
通訊處：精美毛織廠有限公司

電話：三一七四二五〇一七

親屬繁衍 未能盡錄

地址：紅磡廟前街第十號（通接火車）
電話：三一六四三三三（十樓）

保持城市清潔·請勿亂拋垃圾·

先慈劉母黎太夫人 痛於公曆
 己未年三月廿七日凌晨一時正壽終九龍聖德
 肋撤醫院積閱享壽八十有餘歲奉移世界殯
 儀館治喪謹擇本月廿七日(星期二)上午十
 一時大殮十二時正在該館大禮堂辭靈隨即
 出殯暫厝該館擇吉舉行火化禮哀此報

孝男 昌華 媳 汪明荃

承重孫 光祿
 星珠 少珠 寶珠 如珠 桂珠 蔣珠 明珠 李女
 順京 羅氏 吳氏 強通 向氏 明珠 朱去非
 星珠 龐元 汪惠康 余國智 金澤明 鄺民光
 暨衆子孫親屬

叩謝

先室陳母董錦球（弟順）女士之喪
於昨（廿五）日在九龍殯儀館出殯辱承
誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 殯存均
感哀此鳴

丈期夫陳毓榮（星甫）
孝男兆淦 媳勞燕華
孝女兆玲 婿張守恒
兆鑾 弟增琪
暨衆親屬

先慈熊母李太夫人之喪昨（廿五）
日在香港殯儀館出殯辱承
誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 殯存均感
哀此鳴

姻親 友世 鄉宗
杜氏 曾氏 范氏 陶氏

本港新聞

社團資助社會服務

九龍塘獅會捐贈洗腎機予港大

大角咀區委會贈保局經費千元

【本報訊】九龍塘獅會主席李國輝，日前向香港大學醫學院捐贈洗腎機，以資助該院之社會服務。獅會主席李國輝表示，獅會一向致力於社會服務，此次捐贈洗腎機，是希望透過該機，為有需要之人士提供洗腎服務，以減輕其痛苦。獅會主席李國輝表示，獅會一向致力於社會服務，此次捐贈洗腎機，是希望透過該機，為有需要之人士提供洗腎服務，以減輕其痛苦。

【本報訊】大角咀區議會日前向保潔局捐贈一千元，以資助該局之社會服務。區議會主席表示，區議會一向致力於社會服務，此次捐贈一千元，是希望透過該款，為有需要之人士提供社會服務，以減輕其痛苦。



九龍塘獅會主席李國輝(左二)日前向香港大學醫學院捐贈洗腎機，以資助該院之社會服務。

李鄭屋邨五百居民 為公益金步行籌款

【本報訊】李鄭屋邨五百居民，日前參加由公益金主辦之步行籌款活動，為該會籌款。居民表示，他們參加此次活動，是希望透過步行，為有需要之人士提供社會服務，以減輕其痛苦。

港台著名唱片騎士 卜威林士逝世

【本報訊】港台著名唱片騎士卜威林士，日前因病逝世。卜威林士生前熱心社會服務，此次逝世，是希望透過其遺產，為有需要之人士提供社會服務，以減輕其痛苦。

食品批發商行失竊 損失二萬餘元貨款

港北區警署拘捕一名男子

【本報訊】港北區警署日前拘捕一名男子，涉嫌在食品批發商行失竊，損失二萬餘元貨款。警方表示，該名男子涉嫌在該商行內，將價值二萬餘元之貨物，私自運走，現正對此案進行調查。



港北區警署日前拘捕一名男子，涉嫌在食品批發商行失竊，損失二萬餘元貨款。

移居石澳赤柱海灣 昨日又捕獲十一名非法入境者

【本報訊】港北區警署日前在石澳赤柱海灣，捕獲十一名非法入境者。警方表示，該十一名非法入境者，是透過非法途徑，進入香港，現正對此案進行調查。

七煞尋仇大打出手 五名青年被毆傷

【本報訊】七名男子，日前在石澳赤柱海灣，因尋仇大打出手，五名青年被毆傷。警方表示，該七名男子，是因尋仇，而大打出手，現正對此案進行調查。

華僑日報讀者七海旅行團 復活節菲律賓碧瑤渡假 行程豐富節目盡善盡美

全程六天僅收港幣一千二百九十元

【本報訊】華僑日報讀者七海旅行團，日前在菲律賓碧瑤渡假，行程豐富，節目盡善盡美。該旅行團，是希望透過此次旅行，為有需要之人士提供社會服務，以減輕其痛苦。



華僑日報讀者七海旅行團，日前在菲律賓碧瑤渡假，行程豐富，節目盡善盡美。

熊佐昆之令壽堂 李太夫人舉殯

【本報訊】熊佐昆之令壽堂李太夫人，日前舉行舉殯儀式。李太夫人生前熱心社會服務，此次舉殯，是希望透過其遺產，為有需要之人士提供社會服務，以減輕其痛苦。

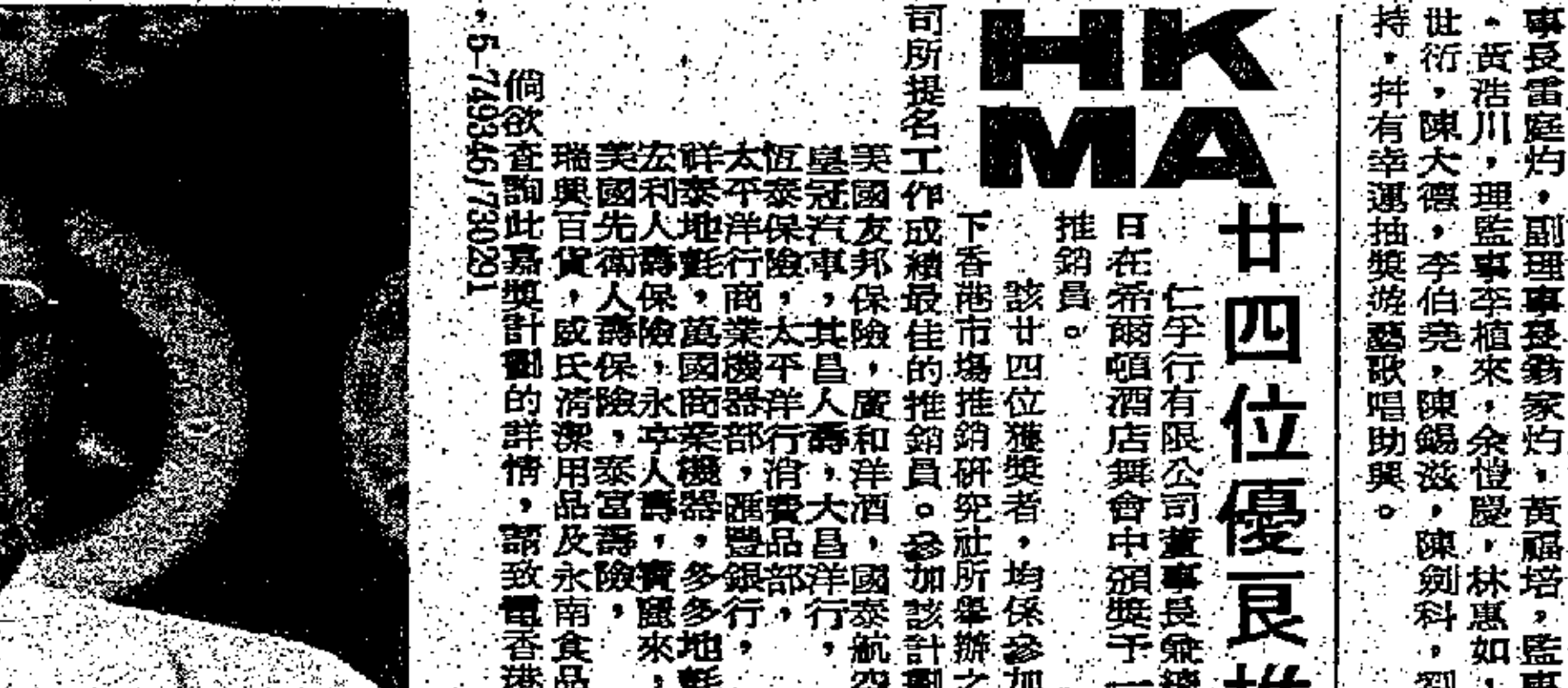
廿四位優良推銷員獲獎

【本報訊】廿四位優良推銷員，日前獲獎。該廿四位優良推銷員，是希望透過其工作，為有需要之人士提供社會服務，以減輕其痛苦。

強增會商山台 利福老安育教

增設收項租成所會出指

【本報訊】強增會商山台，日前在利福老安育教，增設收項租成所會出指。該會商山台，是希望透過此次增設，為有需要之人士提供社會服務，以減輕其痛苦。



強增會商山台，日前在利福老安育教，增設收項租成所會出指。

空中俱樂部 中文歌曲擂台陣

【本報訊】空中俱樂部，日前舉行中文歌曲擂台陣。該俱樂部，是希望透過此次活動，為有需要之人士提供社會服務，以減輕其痛苦。

商業一台

【本報訊】商業一台，日前舉行活動。該台，是希望透過此次活動，為有需要之人士提供社會服務，以減輕其痛苦。

黃學海教授北角大會堂演講 港督延任與英大選有關

訪北京會談及新界租約

【本報訊】黃學海教授，日前在北角大會堂演講，主題為「港督延任與英大選有關」。黃教授表示，港督延任與英大選有關，是希望透過此次演講，為有需要之人士提供社會服務，以減輕其痛苦。



黃學海教授，日前在北角大會堂演講，主題為「港督延任與英大選有關」。

空中俱樂部 中文歌曲擂台陣

【本報訊】空中俱樂部，日前舉行中文歌曲擂台陣。該俱樂部，是希望透過此次活動，為有需要之人士提供社會服務，以減輕其痛苦。

商業一台

【本報訊】商業一台，日前舉行活動。該台，是希望透過此次活動，為有需要之人士提供社會服務，以減輕其痛苦。

英語課程

新課程由四月十八日開始

【本報訊】英語課程，新課程由四月十八日開始。該課程，是希望透過此次課程，為有需要之人士提供社會服務，以減輕其痛苦。



英語課程，新課程由四月十八日開始。

空中俱樂部 中文歌曲擂台陣

【本報訊】空中俱樂部，日前舉行中文歌曲擂台陣。該俱樂部，是希望透過此次活動，為有需要之人士提供社會服務，以減輕其痛苦。

商業一台

【本報訊】商業一台，日前舉行活動。該台，是希望透過此次活動，為有需要之人士提供社會服務，以減輕其痛苦。

訪北京會談及新界租約

黃學海教授北角大會堂演講

【本報訊】黃學海教授，日前在北角大會堂演講，主題為「訪北京會談及新界租約」。黃教授表示，訪北京會談及新界租約，是希望透過此次演講，為有需要之人士提供社會服務，以減輕其痛苦。



黃學海教授，日前在北角大會堂演講，主題為「訪北京會談及新界租約」。

空中俱樂部 中文歌曲擂台陣

【本報訊】空中俱樂部，日前舉行中文歌曲擂台陣。該俱樂部，是希望透過此次活動，為有需要之人士提供社會服務，以減輕其痛苦。

商業一台

【本報訊】商業一台，日前舉行活動。該台，是希望透過此次活動，為有需要之人士提供社會服務，以減輕其痛苦。

本港新聞

小巴與救傷車相撞 一死十五傷

大埔道路面血漬斑斑滿地玻璃 救傷車上載有一名爆血管病人

【本報訊】昨晚八時十五分，發生一宗嚴重車禍，一輛小巴與一輛救傷車相撞，造成一人死亡，十五人受傷。事發地點位於大埔區大埔道與大埔道交界處。據目擊者稱，當時小巴正由西往東行駛，而救傷車則由東往西行駛。兩車相撞後，小巴翻側，救傷車則被撞向路邊。車上載有一名患有爆血管的病人，在送院途中不治身亡。其餘十五名傷者，傷勢輕重不一，正接受治療。警方已封鎖現場進行調查，並清理路面殘留的玻璃碎片及血漬。

新加坡藝術學院院長 沈雁教授畫展圓滿結束

【本報訊】新加坡藝術學院院長沈雁教授，於日前在該院舉行畫展，展出了其近年創作的多幅作品。沈院長在畫展中，展示了其在繪畫藝術上的深厚造詣，作品風格獨特，深受觀眾好評。此次畫展圓滿結束，沈院長表示，將繼續致力於藝術創作與教學工作。

警方圍搜尖沙咀住宅 卒擒獲巨案劫匪

【本報訊】警方在尖沙咀一間住宅內，圍搜並擒獲一名涉嫌巨案劫匪。警方表示，該名劫匪涉嫌參與多宗重大搶劫案，現正被警方嚴密看管。警方在行動中，搜獲了部分涉案證物，並對現場進行了詳細勘查。

別開生面美加遊節目與眾不同 黃石公園奇景處處

【本報訊】一項名為「別開生面美加遊」的節目，將於近日在本地舉行。該節目將帶領觀眾前往美國黃石公園，欣賞該處獨特的自然奇景。黃石公園以其壯麗的火山、熱泉及野生動物而聞名，是北美洲著名的旅遊勝地。節目將通過生動的影像，向觀眾展示黃石公園的迷人風景。

共出動三千二百次 檢控一千九百餘人

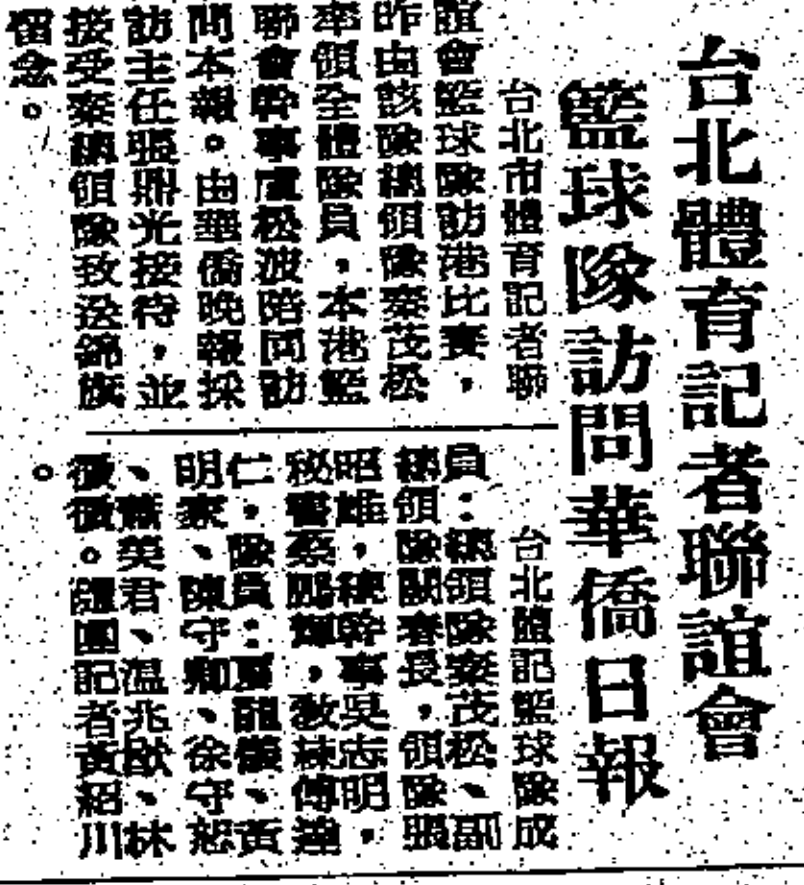
【本報訊】警方在過去一段時間內，共出動了三千二百次巡邏，並檢控了超過一千九百餘人。警方表示，此次行動旨在加強治安，打擊犯罪行為。警方在行動中，對多起交通違規及治安案件進行了處理，並對市民進行了安全宣傳。

女子報稱被人強姦 警方到麻雀館 拘捕一名男子

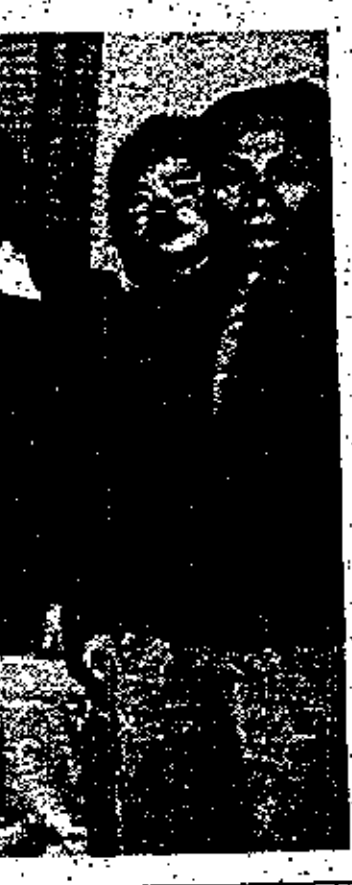
【本報訊】一名女子報稱在麻雀館內被人強姦，警方隨即展開調查，並在該處拘捕了一名涉嫌男子。警方表示，該名男子已被控以強姦罪名，目前正被警方嚴密看管。警方呼籲市民提供線索，協助警方破案。

擊傷修車技工 硬物從天而降

【本報訊】一名修車技工在修理車輛時，被一個從天而降的硬物擊中，受傷送院。警方表示，該名技工在修理過程中，突然聽到上方有異響，隨即抬頭查看，卻被一個不明物體砸中頭部。警方已封鎖現場進行調查，並提醒市民在修理車輛時注意安全。



台北體育記者聯誼會 籃球隊訪問華僑日報



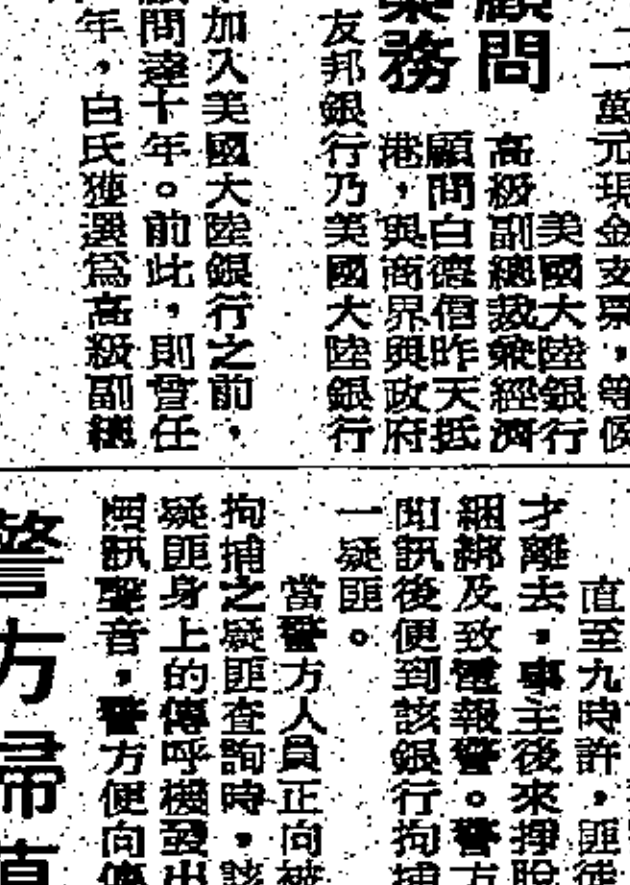
台北體育記者聯誼會 籃球隊訪問華僑日報



台北體育記者聯誼會 籃球隊訪問華僑日報



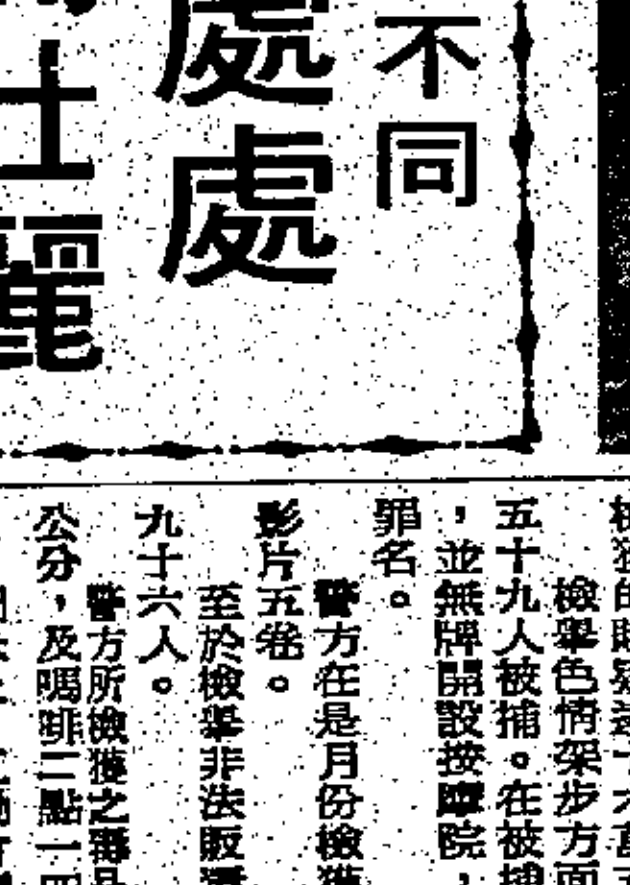
台北體育記者聯誼會 籃球隊訪問華僑日報



台北體育記者聯誼會 籃球隊訪問華僑日報



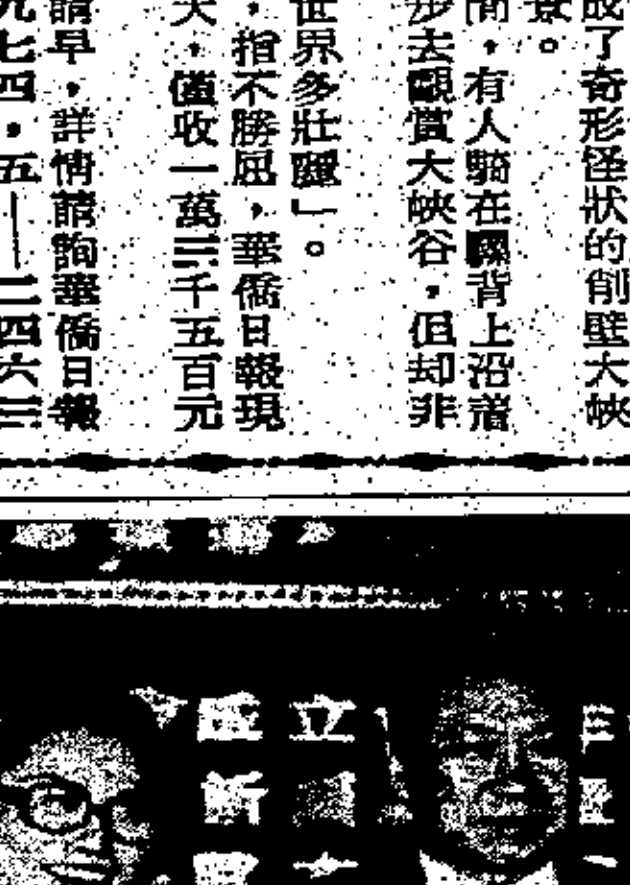
台北體育記者聯誼會 籃球隊訪問華僑日報



台北體育記者聯誼會 籃球隊訪問華僑日報



台北體育記者聯誼會 籃球隊訪問華僑日報

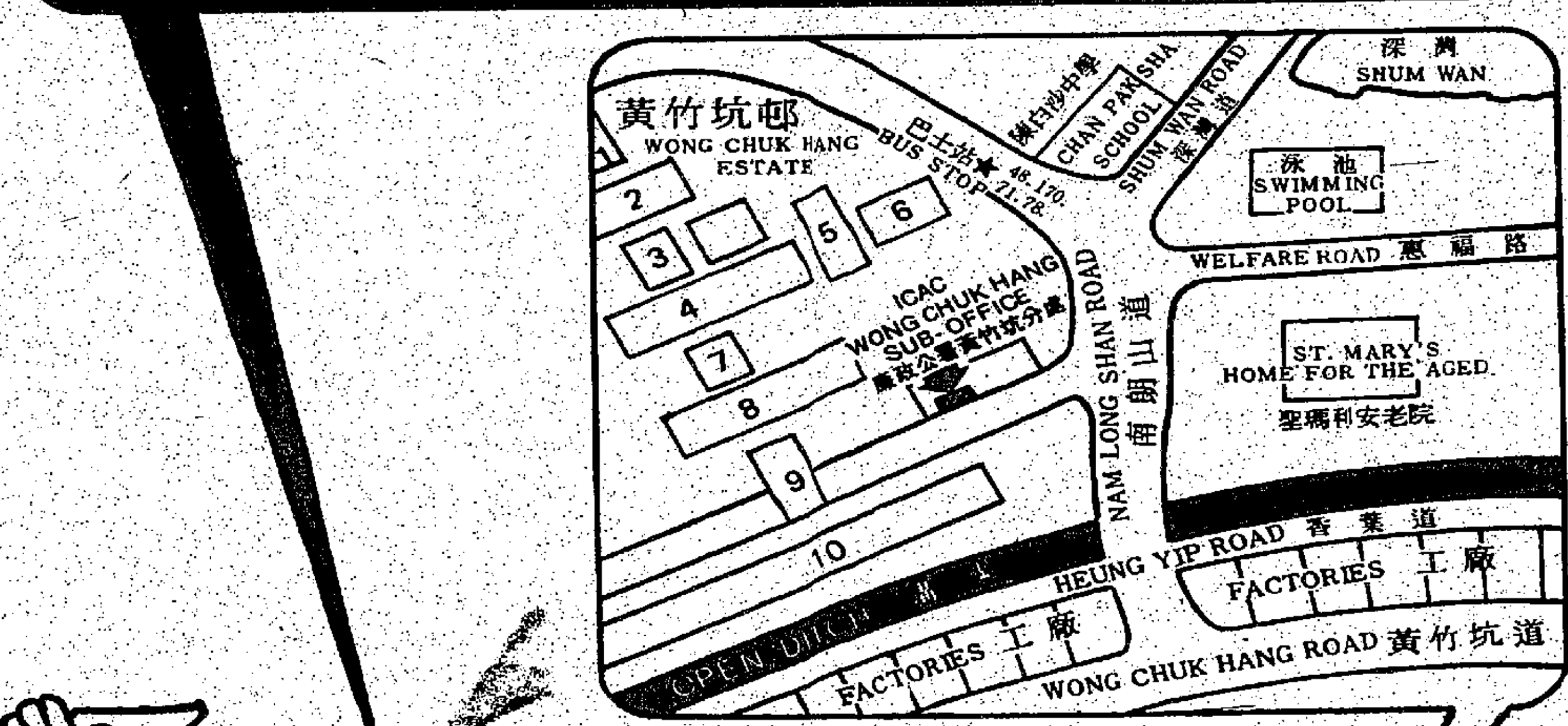


台北體育記者聯誼會 籃球隊訪問華僑日報

【本報訊】台北體育記者聯誼會籃球隊，日前訪問華僑日報，並與該報員工進行了交流。聯誼會代表表示，此次訪問旨在加強與本地媒體的聯繫，並分享籃球運動的發展現況。雙方就如何更好地報導體育新聞交換了意見，並達成多項共識。

廉政公署黃竹坑分處 開始為大眾服務

地址：香港黃竹坑邨福利大廈地下(第十座對面)
電話：5-534221(聯絡) 5-533377(舉報)
逢星期一至六上午九時至晚上九時
歡迎到訪 舉報貪污 諮詢研討



全部可住二萬餘人 沙田新田圍邨 下月動工興建

【本報訊】沙田新田圍邨，預計可容納二萬餘人，將於下月動工興建。該邨是沙田區的重要發展項目，將為當地居民提供更多的居住空間。新田圍邨的興建，將有助於緩解沙田區的人口壓力，並改善當地的居住環境。



「麗確」銷量冠全球 影印快速最耐用

麗確 DT 750

麗確 DT 1200

麗確 DT 1700

RICOH

「麗確」普通紙影印機 快速·可靠·經濟

詳細資料備索，歡迎駕臨參觀示範。

太平洋行商業機器部
Gilman Office Machines
GILMAN & CO., LTD. A member of the Inchcape Group of Companies
5-7908333
香港銅鑼灣高士打道250號伊利沙伯大廈5字樓

購貨價便宜，雖有出口貨，但勞務輸入成本提高，內港對遠近，四天内更難克服。比港便宜百分之四。

△公共與馬來西亞將繼續擴大貿易，生意將難免大量轉口，本港以目前與港每半噸口二倍三噸而宮內，很可能因此影響而減少。惟影射只屬漸次形式，三年後將會達決定性程度。

△據香港政府去週有三個信託局，發還建築，成交價則較往低價，首幅拍賣地，位於新嘉坡新成附近，限住住宅用途，約一百九十九萬八千八百一十方呎，開價二千八百萬，以二千九百五十萬成交，平均每方呎值四十二萬一千五百元，比一九七二年每方呎值四十二萬二千五百元，水價相宜，是限作住宅用途。

△據香港政府去年十二月份之收支帳目，出現赤字四百九十萬元，而一九七七年十二月份，則有盈餘三千三百萬元，現財政年度九個月的累積盈餘為九百七十七萬六千萬元，上財政年度同期的盈餘為二億一千九百萬元。去年十二月份之總開支為九億四千二百七十萬元，比一九七七年同月開支一億九千七百六十六萬元。十二月份之總收入為九億二千七百八十八萬元，比一九七七年同月開支一億六千九百七十七萬元。

△據香港政府去年十二月份之收支帳目，出現赤字四百九十萬元，而一九七七年十二月份，則有盈餘三千三百萬元，現財政年度九個月的累積盈餘為九百七十七萬六千萬元，上財政年度同期的盈餘為二億一千九百萬元。去年十二月份之總開支為九億四千二百七十萬元，比一九七七年同月開支一億九千七百六十六萬元。十二月份之總收入為九億二千七百八十八萬元，比一九七七年同月開支一億六千九百七十七萬元。

怎樣設計出口玩具？

出口玩具，種類繁多，不過由最簡單的以至最精密的電子玩具，都需要專人設計，然後進行生產，完成後要付運至外國買家，其間製造商都要向不同行業購買所需材料或取得有關服務，如果貴公司在黃頁分類刊登廣告，買家在查閱黃頁時即可首先看到，在爭取顧客方面，自然比同業更加佔先！

黃頁分類每年印行達一百三十萬本，一年三百六十五日，一日二十四小時，都可方便海外或本港買家找到貴公司資料，與你聯絡，完成交易，因此在黃頁刊登廣告，所費無幾，一本萬利。

刊登黃頁廣告，詳情請電 5-742271/9

公仔服裝
請參閱黃頁分類—
玩具零件

模型
請參閱黃頁分類—
模型製造

電子零件
請參閱黃頁分類—
電子零件製造業

付運
請參閱黃頁分類—
航空貨運或海運貨運

其他行業服務：
銀行、保險、包裝、
裝箱等均可查閱黃頁分類，
快捷方便。

紙盒
請參閱黃頁分類—
紙盒製造

塑膠
請參閱黃頁分類—
塑膠原料業

顏料：
請參閱黃頁分類—
漆油塗料製造業

電芯：
請參閱黃頁分類—
電池製造業



所費無幾 一本萬利

去年消費達十一億元

蔬菜價格反覆趨高

由於泰國、台灣、美國等地蔬菜供應增加，本港市場對蔬菜價格已有一定作用。

蔬菜價格在過去一年中，呈現出反覆上升的趨勢。去年全港蔬菜消費總額達十一億元，較前年增長了百分之十。這主要得益於進口蔬菜供應量的增加，特別是來自泰國、台灣和美國的蔬菜。

在本地市場方面，由於天氣因素，部分蔬菜的產量受到影響，導致價格上升。例如，白菜、菜心、芥蘭等蔬菜的價格在過去幾個月內均有顯著增長。此外，由於運輸成本增加，進口蔬菜的價格也有所上升。

儘管進口蔬菜供應充足，但由於本地生產成本上升，以及部分品種的產量減少，使得蔬菜價格在過去一年中呈現出反覆上升的趨勢。預計未來一段時間內，蔬菜價格仍將維持在較高水平。

美日兩國貿易關係

消除失衡刻不容緩

美日兩國貿易關係在過去幾年來，一直處於緊張狀態。美國對日本的貿易政策，一直受到日本的強烈反對。日本認為，美國的貿易政策具有保護主義色彩，對日本的貿易利益造成了損害。

為了消除這種失衡的貿易關係，美日兩國需要進行深入的談判和協商。雙方應該在平等互利的基礎上，達成一個公平合理的貿易協議。這不僅有利於美日兩國貿易的發展，也有利於世界貿易體系的穩定。

日本放寬外匯管制

階段性實現

日本放寬外匯管制的計劃，已經在過去幾年內逐步實施。日本政府表示，將根據國際形勢的變化，不斷調整外匯管制的政策，以促進國際貿易的發展。

目前，日本已經放寬了部分外匯管制的限制，允許企業在一定的範圍內自由兌換外幣。這對於日本企業參與國際貿易和投資，起到了積極的推動作用。未來，日本政府還將進一步放寬外匯管制的限制，以實現外匯管制的全面自由化。

三和(新)食品工業私人有限公司

誠徵出口商代理可即食麵，快餐食品輸往非洲，中東，歐洲(英國，比利時，德國，荷蘭，法國除外)及加拿大之代理權。

有意者請電 五二二四二零三至五 陳先生預約面洽。

立時貿易(香港)有限公司

太古大廈一四二八至一四三三室

誠徵出口代理

立時集團屬下機構

立時貿易(香港)有限公司

太古大廈一四二八至一四三三室

道亨銀行

道亨銀行代收

期間	港幣	美金
一個月	10.375%	-
二個月	10.50%	-
三個月	11.00%	9.625%
六個月	10.50%	9.875%
十二個月	9.75%	8.75%

道亨銀行所有分行均接受上列存款

英國建利銀行集團成員

遠東證券交易所一週股市報告

遠東證券交易所一週股市報告，顯示了過去一週內股市的走勢和成交量。報告指出，過去一週內，股市呈現出波動上升的趨勢，成交量也有所增加。

生地蟲草大幅調價引人關注

生地蟲草大幅調價，引起了市場上的廣泛關注。據悉，由於原料成本上升，生地蟲草的價格在過去一段時間內大幅上漲。這對於依賴生地蟲草生產的企業，造成了較大的影響。

優厚定存息 賜詢便知悉

期 間
九十三天、六個月、十二個月
十八個月、兩年、兩年以上
(最低存款額：港幣五萬元正)

歡迎賜詢或蒞臨

美銀財務(香港)有限公司

全世界最大商業銀行集團成員
(香港政府註冊接受存款公司)

香港總行：九龍分行
香港軒尼詩道一號 九龍彌敦道636號
照信樓三樓306室 銀行中心六樓603室
電話：5-271345 電話：3-305281

THE BANK OF CANTON LIMITED

廣東銀行

創立於香港一九二二年

總行：香港德輔道中六號 電話：246011

香港分行：香港德輔道中六號 電話：246011

九龍分行：九龍彌敦道六三六號 電話：3-305281

海外分行：新加坡分行 電話：92361

亞齊分行：亞齊分行 電話：98855

曼谷分行：曼谷分行 電話：234-7073

附屬公司：廣東銀行有限公司 電話：223

香港商業銀行

(一九三四年創立)

總行：德輔道中120號 電話：5-458111

西區分行：德輔道中120號 電話：5-458111

東區分行：德輔道中120號 電話：5-458111

九龍分行：九龍彌敦道636號 電話：3-305281

新加坡分行：新加坡分行 電話：92361

代理一切銀行業務

銀行指南

BANK DIRECTORY

逢星期一出版

本指南列出了香港各大銀行的名稱、地址和電話號碼，方便市民查詢和辦理業務。

法蘭西東方匯理銀行

法蘭西東方匯理銀行，是一家國際性的銀行，提供各種銀行服務。該行在香港設有分行，為廣大客戶提供便捷的服務。

總行：巴黎 電話：1-234567

香港分行：香港分行 電話：92361

獲多利有限公司

港幣存款利率行情

期限	可轉讓存款收據	定期存款*
廿四小時通知存款	-	9.00%
一個月	-	10.375%
二個月	-	10.50%
三個月	10.625%	10.75%
六個月	10.375%	10.50%
一年	9.875%	10.00%

詳情請致電本公司：
香港辦事處陳維生君：5-263095
旺角辦事處劉偉烈君：3-854027

廣安銀行

KWONG ON BANK LTD.

總行：皇后大道中137-141號 電話：5-436231

香港分行：香港分行 電話：92361

九龍分行：九龍彌敦道636號 電話：3-305281

海外分行：新加坡分行 電話：92361

亞齊分行：亞齊分行 電話：98855

曼谷分行：曼谷分行 電話：234-7073

附屬公司：廣東銀行有限公司 電話：223

永亨銀行

WING HANG BANK, LTD.

歷史悠久 信用昭著

經營一切銀行業務

總行：皇后大道中145-149號 電話：5-446011

中區分行：皇后大道中22號 電話：5-260331

金鐘分行：金鐘分行 電話：5-444421

西區分行：德輔道中139-141號 電話：5-488118

灣仔分行：灣仔分行 電話：5-696223

柴灣分行：柴灣分行 電話：5-573131

油蔴地分行：油蔴地分行 電話：3-841540

深水埗分行：深水埗分行 電話：3-802244

葵涌分行：葵涌分行 電話：12-294411

法蘭西東方匯理銀行

法蘭西東方匯理銀行，是一家國際性的銀行，提供各種銀行服務。該行在香港設有分行，為廣大客戶提供便捷的服務。

總行：巴黎 電話：1-234567

香港分行：香港分行 電話：92361

法蘭西東方匯理銀行

法蘭西東方匯理銀行，是一家國際性的銀行，提供各種銀行服務。該行在香港設有分行，為廣大客戶提供便捷的服務。

總行：巴黎 電話：1-234567

香港分行：香港分行 電話：92361

新報

後高提月下償補地收界新 增亦價補地換

十八至三卅分百達幅增地廠地樓
觀樂表不高船漲水此對士人方地

【本報專訊】當局公佈，自四月一日起，將收回新界土地，其補償地價，將由目前的每平方呎一百元至一百五十元，增至一百五十元至二百元不等。此舉引起地產界人士關注，認為此舉將對地產市場產生重大影響。

沙田中心樓地增幅最高 每呎補千三百五十元

【本報專訊】根據當局公佈的資料，沙田中心樓地增幅最高，每呎補千三百五十元。此舉引起地產界人士關注，認為此舉將對地產市場產生重大影響。

屯門廠地六百五十 聖地樓地二千一

【本報專訊】根據當局公佈的資料，屯門廠地六百五十，聖地樓地二千一。此舉引起地產界人士關注，認為此舉將對地產市場產生重大影響。

葵涌兩項康樂完成 市鎮主任康樂主任分頒獎

【本報專訊】葵涌兩項康樂完成，市鎮主任康樂主任分頒獎。此舉引起地產界人士關注，認為此舉將對地產市場產生重大影響。

漁農處協助菜農增產 試驗黃葉菜成功

增供種子應付採用
不怕炎夏潮濕，產量高出五成

【本報專訊】漁農處協助菜農增產，試驗黃葉菜成功。此舉引起地產界人士關注，認為此舉將對地產市場產生重大影響。

大埔六區文娛會 精彩表演

【本報專訊】大埔六區文娛會，精彩表演。此舉引起地產界人士關注，認為此舉將對地產市場產生重大影響。

大澳大會堂 多目節備設加增

【本報專訊】大澳大會堂，多目節備設加增。此舉引起地產界人士關注，認為此舉將對地產市場產生重大影響。

沙田工業用地 一幅明日拍賣

【本報專訊】沙田工業用地，一幅明日拍賣。此舉引起地產界人士關注，認為此舉將對地產市場產生重大影響。

美加西岸 十六天豪華團

【本報專訊】美加西岸，十六天豪華團。此舉引起地產界人士關注，認為此舉將對地產市場產生重大影響。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩寸高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限刊（五寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上報收費，每日下午六時前截稿。

工廠倉庫之寶

瑞典名廠印車
年產60,000部
為世界之冠
省力、耐用

總代理：登華洋行
5-453344
中區永安中心大廈27字

AMANO 安勉勞 打掃機

U型自動月底子調整

總代理：誠通有限公司
電話：5-454241, 5-459708

紹榮鋼鐵廠

承接建築鐵包工包料
保證照工務局則權標準
(歡迎介紹判價)

電話：二三三三三九二

燈殼絨開毛廠佳音

氣動離合器及制動器
AIR CHAMP CLUTCHES & BRAKES

快慢起動及制動，強力控制
高速度車，減少拖布
廠直銷

電話：434202
茶園場道15號

美加西岸

十六天豪華團

暢遊：檀香山、三藩市、羅省、聖地牙哥、狄士尼樂園、拉斯維加斯、溫哥華。

第五十五團：五月十八日出發
第五十八團：七月廿二日出發
第六十團：八月十七日出發

香港中區德輔道中街華僑日報中區辦事處
電話：五二五一九七四 五二四六三九

美國派克筆要員訪港

美國派克筆要員訪港，推廣產品發展改良大計。此舉引起地產界人士關注，認為此舉將對地產市場產生重大影響。

葵涌社區

葵涌社區，精彩表演。此舉引起地產界人士關注，認為此舉將對地產市場產生重大影響。

美加西岸

十六天豪華團

暢遊：檀香山、三藩市、羅省、聖地牙哥、狄士尼樂園、拉斯維加斯、溫哥華。

第五十五團：五月十八日出發
第五十八團：七月廿二日出發
第六十團：八月十七日出發

香港中區德輔道中街華僑日報中區辦事處
電話：五二五一九七四 五二四六三九

水機？乾機？

當你欲購買壹架普通紙影印機時，請特別留意該機是用石油水的還是用乾炭粉的。

東芝牌 TOSHIBA

BD-704型

是一架用乾炭粉影印的普通紙影印機。



總代理：民安東芝有限公司
總經理：宇商商業機器有限公司
香港皇后大道中36號與環大廈501室
電話：5-233617, 5-240849, 5-241798, 5-224360

華僑日報主辦 第九屆兒童健康比賽

美英大藥廠贊助並贈獎品及禮物

（一）本報主辦之「第九屆兒童健康比賽」，現已開始接受報名。凡在港九新界各區之兒童，年滿三歲至六歲，均可參加。比賽項目包括：繪畫、手工、歌唱、舞蹈、體育等。優勝者將獲得獎品及禮物，並由本報頒發證書。

（二）報名日期：自即日起至六月十日止。

（三）比賽日期：六月十一日至六月十五日。

（四）比賽地點：香港九龍新界各區指定地點。

（五）報名手續：家長需填寫報名表格，並附上兒童最近之照片一張。報名表格可向本報索取。

（六）比賽規則：比賽項目及規則詳見本報廣告。

（七）獎項設置：各項目均設有冠軍、亞軍、季軍及優異獎。冠軍將獲得獎品及禮物，並由本報頒發證書。

（八）其他事項：本報將為比賽提供必要之設施及服務。如有任何查詢，請致電本報辦事處。

（九）本報地址：香港中區德輔道中街華僑日報中區辦事處。

（十）電話：五二五一九七四 五二四六三九。

助贊處生衛務醫 辦主報日僑華

賽比康健童兒屆九第

物禮品獎贈助贊廠藥大巨醫美國美

參加者姓名：
性別：
出生日期：
出生證號碼：
住址（請寫明新界）：
電話：
家長簽名：

（請附寄參加者一吋半之半身相一張）

娛樂圈

去屆入和會主席

梁醒波談粵劇

河海流

但承認本港粵劇仍處於「落後」，願與劇人共挽頹風。
去屆入和會主席梁醒波，昨在「粵劇復興會」中，就本港粵劇之現狀，發表意見。梁氏指出，本港粵劇，在過去幾十年中，雖然經歷了許多困難，但始終沒有消失。他認為，本港粵劇之所以能夠生存下來，是因為它有著深厚的群眾基礎。然而，他也承認，本港粵劇在藝術表現上，與內地相比，確實處於「落後」的地位。他呼籲劇人們共同努力，為粵劇的復興而努力。



「談戲」
梁醒波在談話中，還談到了粵劇的未來。他認為，粵劇應該在保持傳統特色的基礎上，進行創新和發展。他建議劇人們多向其他劇種學習，吸收其長處，以豐富粵劇的表現形式。他還談到了粵劇的市場化運作，認為這對於粵劇的生存和發展至關重要。

關懷粵劇空谷足音

譚小姐及譚劇團
譚小姐在談話中，談到了她對粵劇的熱愛和對譚劇團的期望。她認為，譚劇團作為一個民間劇團，在推廣粵劇方面發揮著重要的作用。她呼籲社會各界更加關懷粵劇，為粵劇的發展提供更多的支持和幫助。

殺手陷阱

蘇菲亞
蘇菲亞在談話中，談到了她對電影《殺手陷阱》的看法。她認為，這部電影在動作場面和劇情設計上都表現得不錯，是一部值得一看的動作片。她還談到了她對該片演員的評價，認為他們都發揮了很好的水平。

成龍會謁見師傅

師姐成名表開心
成龍在談話中，談到了他與師傅的關係。他回憶起了與師傅在一起的點點滴滴，並表示對師傅的感激之情。他還談到了自己作為一名演員的成長經歷，並表示將繼續努力，為觀眾帶來更多的优秀作品。

杜夫蘭納

走紅電視
杜夫蘭納在談話中，談到了他在電視圈的發展。他認為，電視是一個非常好的平台，可以讓他更好地展示自己。他還談到了他對未來發展的規劃，表示將繼續在電視領域努力，為觀眾提供更多精彩的節目。

紅伶紅星往捧場

任、白、離風不同座，影后李菁當年以演「魚美人」得最佳女主角獎，所以捧起來更有味。
紅伶紅星在談話中，談到了他們對電影的熱愛和對捧場的期望。他們認為，捧場是演員們最大的動力，也是他們能夠繼續演下去的原因。他們還談到了他們對未來作品的規劃，表示將繼續努力，為觀眾帶來更多的精彩作品。

華馬經

老馬
華馬經在談話中，談到了他對馬術的熱愛和對馬的認識。他認為，馬是一種非常神奇和美麗的生物，具有著悠久的歷史和文化。他還談到了他對馬術運動的看法，認為這是一項非常有挑戰性和趣味性的運動。

喜加利負磅太輕

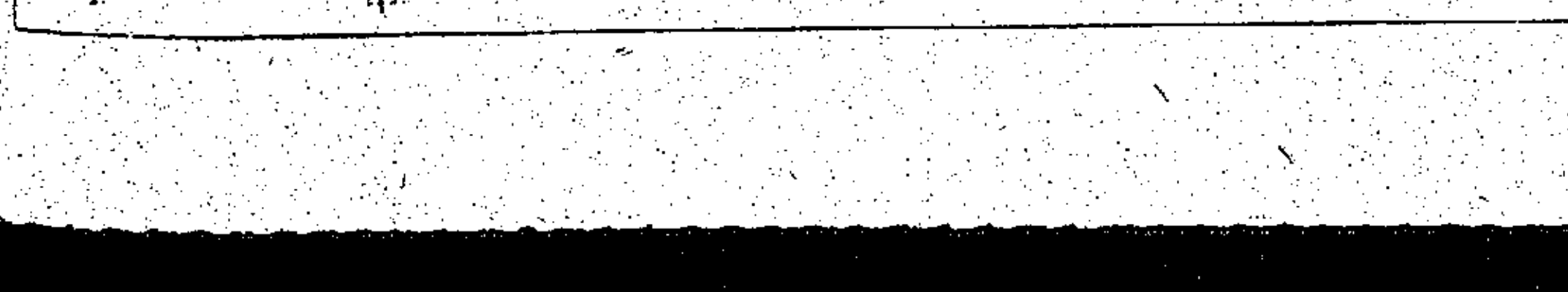
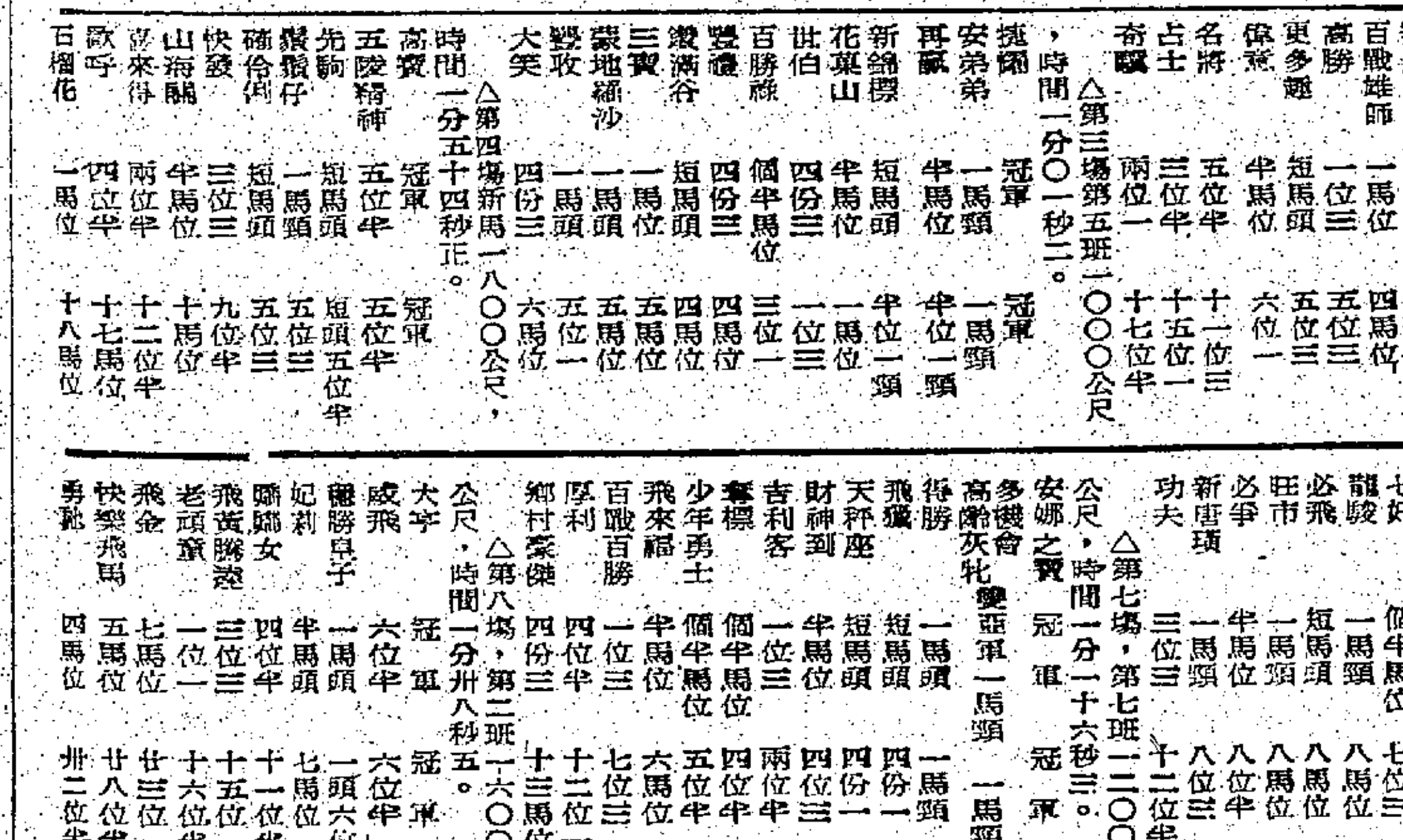
花旗林輸得應該
喜加利在談話中，談到了他對馬術比賽的看法。他認為，馬術比賽應該是一個公平競爭的平台，每個人都應該有平等的機會。他還談到了他對花旗林輸掉比賽的看法，認為這是一場非常精彩的比賽，花旗林的輸掉是應該的。

英國馬新評分出版

寶盒最威獲得增分
英國馬在談話中，談到了英國馬的新評分制度。他認為，這個新制度將有助於提高馬術比賽的公平性和競爭性。他還談到了他對寶盒最威獲得增分的看法，認為這是一個非常好的消息，也是對寶盒最威努力的肯定。

戰地飛龍頭勁

友誼至上恩恩勇
戰地飛龍在談話中，談到了他對電影《戰地飛龍》的看法。他認為，這部電影在動作場面和劇情設計上都表現得不錯，是一部值得一看的動作片。他還談到了他對該片演員的評價，認為他們都發揮了很好的水平。



447684合

電話：12-767874（辦公時間）

警盤街146號地下接洽

電話 門牌 郵政信箱
香港華人銀行租務部洽

宋王公大臣

電話5-

-447684合

電話 5-447684 洽



體育

昨埔頭總督盃足球決賽

精工大破市政

胡國雄梅開二度威廉士錦上添花

【本報訊】昨日下午三時，在政府球場舉行的「總督盃」足球決賽，由精工隊對市政隊。精工隊以三比零大破市政隊，奪得冠軍。胡國雄梅開二度，威廉士亦有一球入帳。

精工隊在比賽中表現出色，上半場即以二比零領先。胡國雄在第二十二分鐘和第三十五分鐘分別建功。威廉士在第四十分鐘為精工隊再添一球。市政隊在下半場曾試圖反擊，但未能攻破精工隊的防線。

兩軍對壘

【本報訊】昨日下午三時，在政府球場舉行的「總督盃」足球決賽，由精工隊對市政隊。精工隊以三比零大破市政隊，奪得冠軍。

易地再戰

【本報訊】昨日下午三時，在政府球場舉行的「總督盃」足球決賽，由精工隊對市政隊。精工隊以三比零大破市政隊，奪得冠軍。

精工

【本報訊】昨日下午三時，在政府球場舉行的「總督盃」足球決賽，由精工隊對市政隊。精工隊以三比零大破市政隊，奪得冠軍。

市政

【本報訊】昨日下午三時，在政府球場舉行的「總督盃」足球決賽，由精工隊對市政隊。精工隊以三比零大破市政隊，奪得冠軍。

全港手球賽

【本報訊】昨日下午三時，在政府球場舉行的「總督盃」足球決賽，由精工隊對市政隊。精工隊以三比零大破市政隊，奪得冠軍。

胡熾南會膺男女冠軍

【本報訊】昨日下午三時，在政府球場舉行的「總督盃」足球決賽，由精工隊對市政隊。精工隊以三比零大破市政隊，奪得冠軍。



球排合混女男

事戰有均明今

【本報訊】昨日下午三時，在政府球場舉行的「總督盃」足球決賽，由精工隊對市政隊。精工隊以三比零大破市政隊，奪得冠軍。

長壽班大中華隊今慶祝

【本報訊】昨日下午三時，在政府球場舉行的「總督盃」足球決賽，由精工隊對市政隊。精工隊以三比零大破市政隊，奪得冠軍。

四十五週年紀念

【本報訊】昨日下午三時，在政府球場舉行的「總督盃」足球決賽，由精工隊對市政隊。精工隊以三比零大破市政隊，奪得冠軍。

會長盃籃球賽

【本報訊】昨日下午三時，在政府球場舉行的「總督盃」足球決賽，由精工隊對市政隊。精工隊以三比零大破市政隊，奪得冠軍。

南華門均安女

【本報訊】昨日下午三時，在政府球場舉行的「總督盃」足球決賽，由精工隊對市政隊。精工隊以三比零大破市政隊，奪得冠軍。

均安男戰警察

【本報訊】昨日下午三時，在政府球場舉行的「總督盃」足球決賽，由精工隊對市政隊。精工隊以三比零大破市政隊，奪得冠軍。

男子企立冠軍張健華

【本報訊】昨日下午三時，在政府球場舉行的「總督盃」足球決賽，由精工隊對市政隊。精工隊以三比零大破市政隊，奪得冠軍。



球排合混女男

事戰有均明今

【本報訊】昨日下午三時，在政府球場舉行的「總督盃」足球決賽，由精工隊對市政隊。精工隊以三比零大破市政隊，奪得冠軍。

長壽班大中華隊今慶祝

【本報訊】昨日下午三時，在政府球場舉行的「總督盃」足球決賽，由精工隊對市政隊。精工隊以三比零大破市政隊，奪得冠軍。

四十五週年紀念

【本報訊】昨日下午三時，在政府球場舉行的「總督盃」足球決賽，由精工隊對市政隊。精工隊以三比零大破市政隊，奪得冠軍。

會長盃籃球賽

【本報訊】昨日下午三時，在政府球場舉行的「總督盃」足球決賽，由精工隊對市政隊。精工隊以三比零大破市政隊，奪得冠軍。

南華門均安女

【本報訊】昨日下午三時，在政府球場舉行的「總督盃」足球決賽，由精工隊對市政隊。精工隊以三比零大破市政隊，奪得冠軍。

均安男戰警察

【本報訊】昨日下午三時，在政府球場舉行的「總督盃」足球決賽，由精工隊對市政隊。精工隊以三比零大破市政隊，奪得冠軍。

男子企立冠軍張健華

【本報訊】昨日下午三時，在政府球場舉行的「總督盃」足球決賽，由精工隊對市政隊。精工隊以三比零大破市政隊，奪得冠軍。



球排合混女男

事戰有均明今

【本報訊】昨日下午三時，在政府球場舉行的「總督盃」足球決賽，由精工隊對市政隊。精工隊以三比零大破市政隊，奪得冠軍。

長壽班大中華隊今慶祝

【本報訊】昨日下午三時，在政府球場舉行的「總督盃」足球決賽，由精工隊對市政隊。精工隊以三比零大破市政隊，奪得冠軍。

四十五週年紀念

【本報訊】昨日下午三時，在政府球場舉行的「總督盃」足球決賽，由精工隊對市政隊。精工隊以三比零大破市政隊，奪得冠軍。

會長盃籃球賽

【本報訊】昨日下午三時，在政府球場舉行的「總督盃」足球決賽，由精工隊對市政隊。精工隊以三比零大破市政隊，奪得冠軍。

南華門均安女

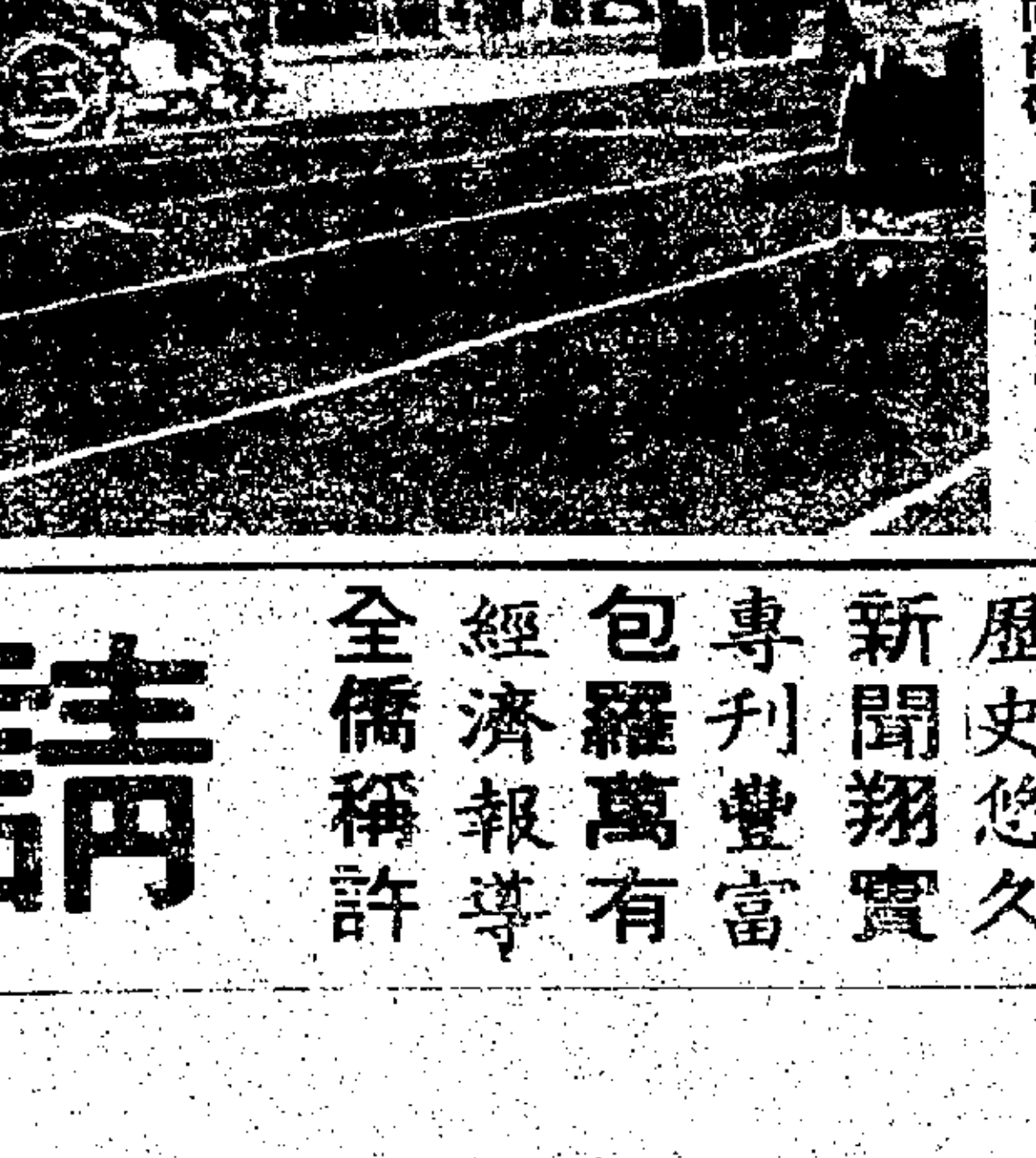
【本報訊】昨日下午三時，在政府球場舉行的「總督盃」足球決賽，由精工隊對市政隊。精工隊以三比零大破市政隊，奪得冠軍。

均安男戰警察

【本報訊】昨日下午三時，在政府球場舉行的「總督盃」足球決賽，由精工隊對市政隊。精工隊以三比零大破市政隊，奪得冠軍。

男子企立冠軍張健華

【本報訊】昨日下午三時，在政府球場舉行的「總督盃」足球決賽，由精工隊對市政隊。精工隊以三比零大破市政隊，奪得冠軍。



球排合混女男

事戰有均明今

【本報訊】昨日下午三時，在政府球場舉行的「總督盃」足球決賽，由精工隊對市政隊。精工隊以三比零大破市政隊，奪得冠軍。

長壽班大中華隊今慶祝

【本報訊】昨日下午三時，在政府球場舉行的「總督盃」足球決賽，由精工隊對市政隊。精工隊以三比零大破市政隊，奪得冠軍。

四十五週年紀念

【本報訊】昨日下午三時，在政府球場舉行的「總督盃」足球決賽，由精工隊對市政隊。精工隊以三比零大破市政隊，奪得冠軍。

會長盃籃球賽

【本報訊】昨日下午三時，在政府球場舉行的「總督盃」足球決賽，由精工隊對市政隊。精工隊以三比零大破市政隊，奪得冠軍。

南華門均安女

【本報訊】昨日下午三時，在政府球場舉行的「總督盃」足球決賽，由精工隊對市政隊。精工隊以三比零大破市政隊，奪得冠軍。

均安男戰警察

【本報訊】昨日下午三時，在政府球場舉行的「總督盃」足球決賽，由精工隊對市政隊。精工隊以三比零大破市政隊，奪得冠軍。

男子企立冠軍張健華

【本報訊】昨日下午三時，在政府球場舉行的「總督盃」足球決賽，由精工隊對市政隊。精工隊以三比零大破市政隊，奪得冠軍。

請長期訂閱

歷史悠久 新聞翔實 專刊豐富 包羅萬有 經濟報導 全備稱許

華僑日報

遠近聞名 請就近向 報販訂閱 無任歡迎 彩色華僑 新穎雜誌 多采多姿 柯式印刷 禮拜出版 隨報附送 不另收費

訂閱電話：5-229081 內線3號

藝文

黎簡大鳥峯圖

大鳥峯，位於順德島洲之間，距黎簡故鄉不遠，又名大夫嶺，相傳南宋之季，陸秀夫曾駐此，故名。

二峰居大鳥峯之南，其山勢雄偉，風景宜人，山頂有一古剎，名曰大鳥峯寺，寺內供奉觀音菩薩，香火鼎盛。山麓有一古井，名曰大鳥峯井，井水清冽，可飲可烹。

黎簡大鳥峯圖，乃黎簡先生所繪，畫中描繪了大鳥峯的雄偉山勢，以及山麓的古剎和古井，畫面生動，意境深遠。

詩書畫三絕的二樵黎簡

並非足跡不出其鄉

二樵黎簡，字夢樵，廣東順德人，生於明末，卒於清初。他是一位多才多藝的藝術家，在詩、書、畫三個領域都有卓越的成就。他一生大部分時間都在家鄉度過，足跡不出其鄉，但其藝術成就卻遠近聞名。

黎簡的詩歌，風格清新自然，意境深遠，深受後人喜愛。他的書法，筆力雄健，線條流暢，具有濃厚的文人氣息。他的畫作，尤以山水畫為最，畫面生動，意境深遠，展現了他對自然景觀的深刻理解和獨特感悟。



足球歷史三千年

丘參

足球運動的歷史，可以追溯到三千年前的古希臘。在古希臘，足球被稱為「埃皮斯克羅斯」，是一種非常受歡迎的運動。當時的足球比賽，通常是在一個圓形的場地上進行，球員們用雙手和雙腳來控制球，並試圖將其踢入對方的球門。

除了古希臘，足球運動在古羅馬也非常流行。古羅馬人將足球稱為「哈多羅姆」，這是一種更為激烈的比賽，球員們可以用任何手段來爭奪球權，甚至包括踢人。這種比賽通常是在一個長方形的場地上進行，球員們分成兩隊，每隊有十名球員。

在中世紀，足球運動在歐洲各地都有發展。在英國，足球被稱為「足球」，是一種非常受歡迎的運動。當時的足球比賽，通常是在一個長方形的場地上進行，球員們用雙手和雙腳來控制球，並試圖將其踢入對方的球門。這種比賽通常是在一個長方形的場地上進行，球員們分成兩隊，每隊有十名球員。

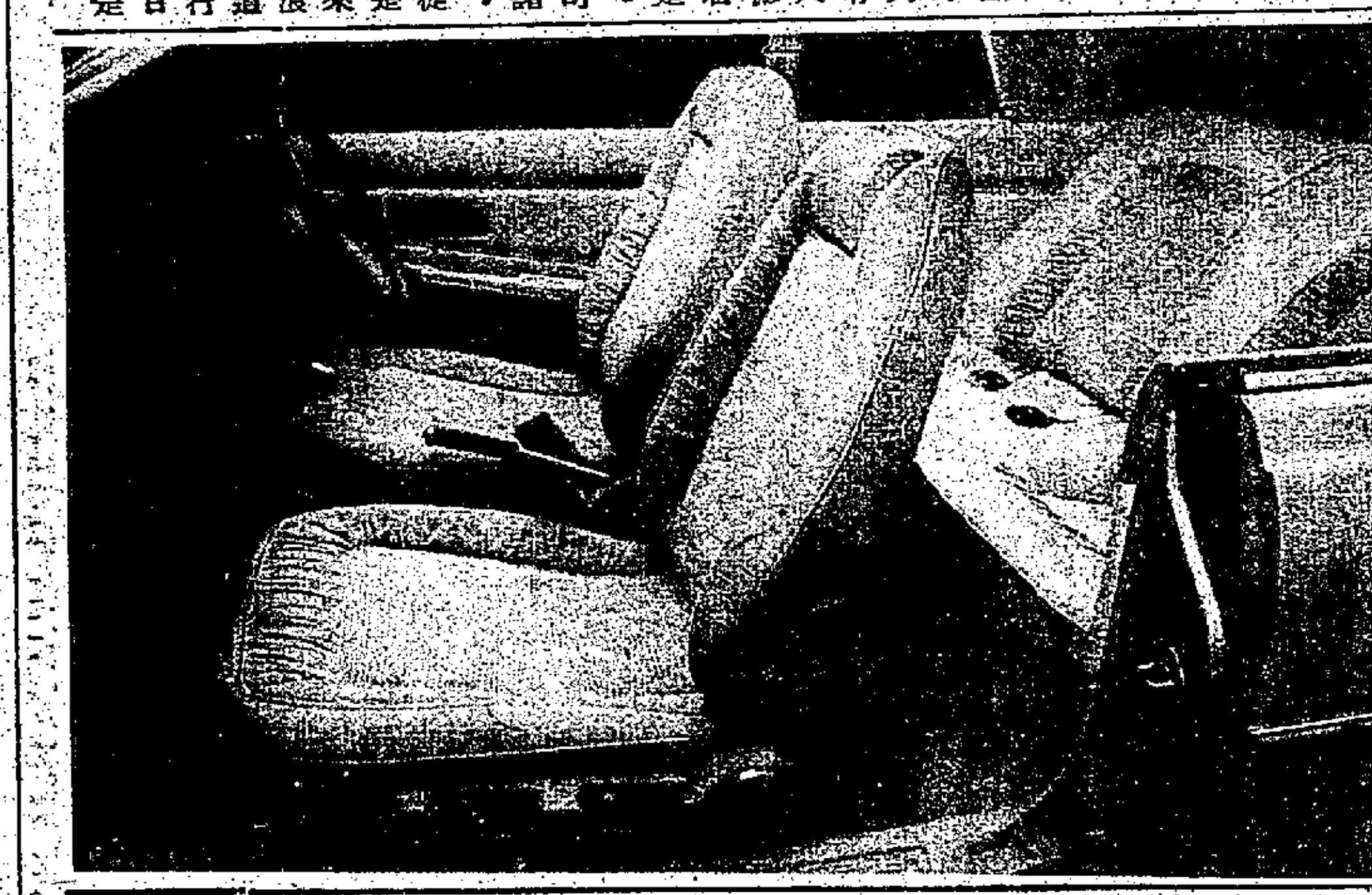
足球歷史三千年

丘參

足球運動的歷史，可以追溯到三千年前的古希臘。在古希臘，足球被稱為「埃皮斯克羅斯」，是一種非常受歡迎的運動。當時的足球比賽，通常是在一個圓形的場地上進行，球員們用雙手和雙腳來控制球，並試圖將其踢入對方的球門。

除了古希臘，足球運動在古羅馬也非常流行。古羅馬人將足球稱為「哈多羅姆」，這是一種更為激烈的比賽，球員們可以用任何手段來爭奪球權，甚至包括踢人。這種比賽通常是在一個長方形的場地上進行，球員們分成兩隊，每隊有十名球員。

在中世紀，足球運動在歐洲各地都有發展。在英國，足球被稱為「足球」，是一種非常受歡迎的運動。當時的足球比賽，通常是在一個長方形的場地上進行，球員們用雙手和雙腳來控制球，並試圖將其踢入對方的球門。這種比賽通常是在一個長方形的場地上進行，球員們分成兩隊，每隊有十名球員。



汽車

系車輸運CABALL力實產日

卓越性能 齊備車種 精良產品

崇推主車勁有渾雄

日產實力 CABALL 豪華轎車(上)與五座房車(下)。

康瑞生 唐瑞平 主編

逢星期一出版

寶易發

助燃器

POWER 7E

世界專利

大興科學儀器有限公司

九龍太平道一號A 電話：3-020255-8

分銷處：利記車行 仔馬路17號 電話：5-733795

三菱佳力

輕便穩定 綫條美觀

服務優良 至誠可靠

三菱佳力，輕便穩定，綫條美觀，服務優良，至誠可靠。是您商務和家庭的理想選擇。

入口船期表

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
嘉萊	KAENARY	金山	廿六	太平
嘉萊	KOTA PANJANG	金山	廿六	太平
嘉萊	TAIFOOKSHAN	金山	廿六	太平
嘉萊	ASIAN JADE	金山	廿六	太平
嘉萊	NL. NAGOYA	金山	廿六	太平
嘉萊	SINGAPORE ISLAND	金山	廿六	太平
嘉萊	MARATHA ENVOY	金山	廿六	太平
嘉萊	THERMOPOLYAE	金山	廿六	太平
嘉萊	MAN AN	金山	廿六	太平
嘉萊	KWEICHOW	金山	廿六	太平
嘉萊	STRAIT CONTAINER	金山	廿六	太平
嘉萊	PAMELA	金山	廿六	太平
嘉萊	NL. WAGASKKI	金山	廿六	太平
嘉萊	EVER. SPRING	金山	廿六	太平
嘉萊	GREEN FORWARD	金山	廿六	太平
嘉萊	BENALDER	金山	廿六	太平
嘉萊	TARONGA	金山	廿六	太平
嘉萊	EASTERN POWER	金山	廿六	太平
嘉萊	LUNA MAERSK	金山	廿六	太平
嘉萊	PROF RYLKE	金山	廿六	太平
嘉萊	EASTERN MUSE	金山	廿六	太平
嘉萊	OCEAN UNITE	金山	廿六	太平
嘉萊	NIKOLAY MOROZOV	金山	廿六	太平
嘉萊	HOI ON	金山	廿六	太平
嘉萊	FORTUNE TRADER	金山	廿六	太平
嘉萊	SARUNTAI	金山	廿六	太平
嘉萊	PREST. TRUMAN	金山	廿六	太平
嘉萊	CHARLOTTE MAERSK	金山	廿六	太平
嘉萊	RISING DRAGON	金山	廿六	太平
嘉萊	YONKOH MARU	金山	廿六	太平
嘉萊	BENRINNES	金山	廿六	太平
嘉萊	TAI PING	金山	廿六	太平
嘉萊	CHRISTINA ISABEL	金山	廿六	太平
嘉萊	BELLIS	金山	廿六	太平
嘉萊	OHKAWA MARU	金山	廿六	太平
嘉萊	SPES	金山	廿六	太平
嘉萊	GLORY ACE	金山	廿六	太平
嘉萊	LOYD BAKKE	金山	廿六	太平
嘉萊	ENDURANCE	金山	廿六	太平
嘉萊	ALBERT MAERSK	金山	廿六	太平
嘉萊	BLUE VENUS	金山	廿六	太平
嘉萊	VENUS	金山	廿六	太平
嘉萊	YEH YUNG	金山	廿六	太平
嘉萊	HERMELIN	金山	廿六	太平
嘉萊	TEMA	金山	廿六	太平
嘉萊	YOUNG RHAU	金山	廿六	太平
嘉萊	WORLD TIGER	金山	廿六	太平
嘉萊	CHEVALIER PAUL	金山	廿六	太平
嘉萊	HWAYUNG BUSAN	金山	廿六	太平
嘉萊	NEPTUNE ZIRCON	金山	廿六	太平
嘉萊	ANDERS MAERSK	金山	廿六	太平
嘉萊	GLOBAL PIONEER	金山	廿六	太平
嘉萊	ADORA	金山	廿六	太平
嘉萊	BREMEN EXPRESS	金山	廿六	太平
嘉萊	TOYAMA	金山	廿六	太平
嘉萊	NORDHAUSEN	金山	廿六	太平
嘉萊	HUPEH	金山	廿六	太平
嘉萊	YUE FLOWER	金山	廿六	太平
嘉萊	DITTE SKOU	金山	廿六	太平
嘉萊	EXPORT AMBASSADOR	金山	廿六	太平
嘉萊	SAM DONG	金山	廿六	太平
嘉萊	DONAM 2	金山	廿六	太平
嘉萊	PREST. EISENHOWER	金山	廿六	太平
嘉萊	ELECTRO ACE	金山	廿六	太平
嘉萊	WESER EXPRESS	金山	廿六	太平
嘉萊	ORLI	金山	廿六	太平
嘉萊	PESTOVO	金山	廿六	太平
嘉萊	AM. LARK	金山	廿六	太平
嘉萊	LUCULENT	金山	廿六	太平
嘉萊	BELLATRIX	金山	廿六	太平
嘉萊	TURTLE BAY	金山	廿六	太平
嘉萊	GREEN ISLAND	金山	廿六	太平
嘉萊	IBN ALHITHAM	金山	廿六	太平
嘉萊	EVER SUMMIT	金山	廿六	太平
嘉萊	SL. FINANCE	金山	廿六	太平
嘉萊	ORT. EDUCATOR	金山	廿六	太平
嘉萊	ANETTE MAERSK	金山	廿六	太平
嘉萊	SEAKING	金山	廿六	太平
嘉萊	SEATRIN CONCORD	金山	廿六	太平
嘉萊	ZIM SINGAPORE	金山	廿六	太平
嘉萊	PHRONTIS	金山	廿六	太平
嘉萊	GLOBAL VENTURE	金山	廿六	太平
嘉萊	SILVER STAR	金山	廿六	太平
嘉萊	SOUTHERN MERCURY	金山	廿六	太平
嘉萊	MAKEVERETT	金山	廿六	太平
嘉萊	NEPTUNE CORAL	金山	廿六	太平
嘉萊	UNION CONCORD	金山	廿六	太平
嘉萊	BULSOOK	金山	廿六	太平
嘉萊	ZIM NEW YORK	金山	廿六	太平
嘉萊	MARY STAR	金山	廿六	太平
嘉萊	AYSEN	金山	廿六	太平
嘉萊	KOREA PHOENIX	金山	廿六	太平
嘉萊	RECENT SCORPIO	金山	廿六	太平
嘉萊	AUST. EXPLORER	金山	廿六	太平
嘉萊	ALLTRANS EXPRESS	金山	廿六	太平
嘉萊	AZUMA	金山	廿六	太平
嘉萊	OCEAN ENDURANCE	金山	廿六	太平
嘉萊	FAMILY ACE	金山	廿六	太平
嘉萊	PREST. HARRISON	金山	廿六	太平
嘉萊	ALFARAJ	金山	廿六	太平
嘉萊	SHADRINK	金山	廿六	太平
嘉萊	MONTE ROSA	金山	廿六	太平
嘉萊	EASTERN MINICON	金山	廿六	太平
嘉萊	TRADO	金山	廿六	太平
嘉萊	NL. FUKUOKA	金山	廿六	太平
嘉萊	NEPTUNE PEARL	金山	廿六	太平
嘉萊	CRYSTAL STAR	金山	廿六	太平
嘉萊	KOREAN LEADER	金山	廿六	太平
嘉萊	NL. HOUTMAN	金山	廿六	太平
嘉萊	MINDANAO CAREER	金山	廿六	太平
嘉萊	CONCORDANT	金山	廿六	太平
嘉萊	DURHAM BROOK	金山	廿六	太平
嘉萊	KAPITAN BAKANOV	金山	廿六	太平
嘉萊	NL. NASSAU	金山	廿六	太平
嘉萊	ORT. EXPERT	金山	廿六	太平
嘉萊	FORTUNE TRADER	金山	廿六	太平
嘉萊	GANDA GUNA	金山	廿六	太平
嘉萊	CRYSTAL STAR	金山	廿六	太平
嘉萊	CONCORDANT	金山	廿六	太平
嘉萊	TRAT	金山	廿六	太平
嘉萊	BLANC MARU	金山	廿六	太平
嘉萊	TRAT	金山	廿六	太平

出口船期表

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
美 洲 綫				
多獲	THERMOPOLYAE	紐約	廿七	保羅
利來	NL. NAGOYA	紐約	廿七	利光
吉龍	MARATHA ENVOY	紐約	廿七	利光
海鵬	PAMELA	紐約	廿八	百隆
海鵬	TAI PING	紐約	廿八	利光
海鵬	GREEN FORWARD	紐約	廿八	利光
海鵬	YONKOH MARU	紐約	廿八	利光
海鵬	SAMUEL CHASE	紐約	廿八	利光
海鵬	GLOYACE	紐約	廿九	利光
光榮	PREST. TRUMAN	紐約	廿九	利光
光榮	YEH YUNG	紐約	三十	利光
海王	NEPTUNE ZIRCON	紐約	三十	利光
利來	LLORED BAKKE	紐約	三十一	利光
安達	ANDERS MARRSK	紐約	三十一	利光
威沙	WESER EXPRESS	紐約	三十一	利光
威沙	ORT. EDUCATOR	紐約	三十一	利光
威沙	EVER SUMMIT	紐約	三十一	利光
長茂	SEATRIN CONCORD	紐約	三十一	利光
海鵬	PESTOVO	紐約	三十一	利光
柏蘭	DITTE SKOU	紐約	三十一	利光
柏蘭	EXPORT AMBASSADOR	紐約	三十一	利光
出口	SL. FINANCE	紐約	三十一	利光
多國	TURTLE BAY	紐約	三十一	利光
多國	AM. LARK	紐約	三十一	利光
夏利	PREST. HARRISON	紐約	三十一	利光
夏利	ZIM NEW YORK	紐約	三十一	利光
夏利	KOREA PHOENIX	紐約	三十一	利光
夏利	FAMILY ACE	紐約	三十一	利光
夏利	ALLTRANS EXPRESS	紐約	三十一	利光
夏利	AYSEN	紐約	三十一	利光
夏利	NL. FUKUOKA	紐約	三十一	利光
夏利	MELAMPUS	紐約	三十一	利光
夏利	TEMPO	紐約	三十一	利光
夏利	PHIL. RIZAL	紐約	三十一	利光
歐 洲 綫				
摩洛	PROF RYLKE	歐洲	廿八	天
安美	NIKOLAY MOROZOV	歐洲	廿八	天
文	MAN AN	歐洲	廿八	天
文	CHRISTINA ISABEL	歐洲	廿八	天
文	SPES	歐洲	廿八	天
大	TOYAMA	歐洲	廿八	天
大	BREMEN EXPRESS	歐洲	廿八	天
大	NORDHAUSEN	歐洲	廿八	天
大	BELLATRIX	歐洲	廿八	天
大	NEPTUNE CORAL	歐洲	廿八	天
大	PHRONTIS	歐洲	廿八	天
大	DURHAM BROOK	歐洲	廿八	天
大	SHADRINSK	歐洲	廿八	天
大	AZUMA	歐洲	廿八	天
澳 洲 綫				
利來	NL. FRANKLIN	澳洲	廿七	大
利來	ASIAN JADE	澳洲	廿七	大
利來	KWEI CHOW	澳洲	廿七	大
利來	YUEN CHAU	澳洲	廿七	大
利來	ADVARA	澳洲	廿七	大
印 · 巴 · 中東綫				
嘉	KOTA PUSAKA	紅海	廿六	大
嘉	CHAR CHUN	紅海	廿六	大
嘉	SINGAPORE ISLAND	紅海	廿六	大
嘉	FRATERNITY	紅海	廿六	大
嘉	MAN AN	紅海	廿六	大
嘉	SPES	紅海	廿六	大
嘉	TARONGA	紅海	廿六	大
嘉	EASTERN MUSE	紅海	廿六	大
嘉	TSING CHAU	紅海	廿六	大
嘉	PREST. EISENHOWER	紅海	廿六	大
嘉	ZIM SINGAPORE	紅海	廿六	大
嘉	CHAR LO	紅海	廿六	大
嘉	IBN AL HAITHAM	紅海	廿六	大
嘉	SL. FINANCE	紅海	廿六	大
嘉	PHRONTIS	紅海	廿六	大
嘉	GREEN ISLAND	紅海	廿六	大
嘉	AZUMA	紅海	廿六	大
嘉	JOHNEVERETT	紅海	廿六	大
嘉	OCEAN ENDURANCE	紅海	廿六	大
東 南 亞 綫				
弘	KOSHO MARU	曼谷	廿六	天
弘	TAIPOOSEK	曼谷	廿六	天
弘	HOSO MARU	曼谷	廿六	天
弘	SALAJAR	曼谷	廿六	天
弘	HILLSTAR	曼谷	廿六	天
弘	BASCA	曼谷	廿六	天
弘	KOTA PANJANG	曼谷	廿六	天
弘	AM. MAERSK	曼谷	廿六	天
弘	LUNA ISLAND	曼谷	廿六	天
弘	KAENARY	曼谷	廿六	天
弘	CHUNDUR	曼谷	廿六	天
弘	SUN HING	曼谷	廿六	天
弘	VENUS	曼谷	廿六	天
弘	OCEAN UNITE	曼谷	廿六	天
弘	BELLIS	曼谷	廿六	天
弘	OHKAWA MARU	曼谷	廿六	天
弘	SARUNTA 1	曼谷	廿六	天
弘	TEMA	曼谷	廿六	天
弘	WORLD TIGER	曼谷	廿六	天
弘	PREST. EISENHOWER	曼谷	廿六	天
弘	ELECTRO ACE	曼谷	廿六	天
弘	GLOBAL PIONEER	曼谷	廿六	天
弘	BLUE VENUS	曼谷	廿六	天
弘	EASTERN POWER	曼谷	廿六	天
弘	ANETTE MAERSK	曼谷	廿六	天
弘	AM. CAREER	曼谷	廿六	天
弘	LUCULENT	曼谷	廿六	天
弘	GLOBAL VENTURE	曼谷	廿六	天
弘	SEA KING	曼谷	廿六	天
弘	SOUTHERN MERCURY	曼谷	廿六	天
弘	AM. MAKEVERETT	曼谷	廿六	天
弘	BULSOK	曼谷	廿六	天
弘	SAM. DONG	曼谷	廿六	天
弘	TAIFOOKSHAN	曼谷	廿六	天
弘	REGENT SCORPIO	曼谷	廿六	天
弘	EASTERN MINICON	曼谷	廿六	天
弘	FORTUNE TRADER	曼谷	廿六	天
弘	GANDA GUNA	曼谷	廿六	天
弘	CRYSTAL STAR	曼谷	廿六	天
弘	CONCORDANT	曼谷	廿六	天



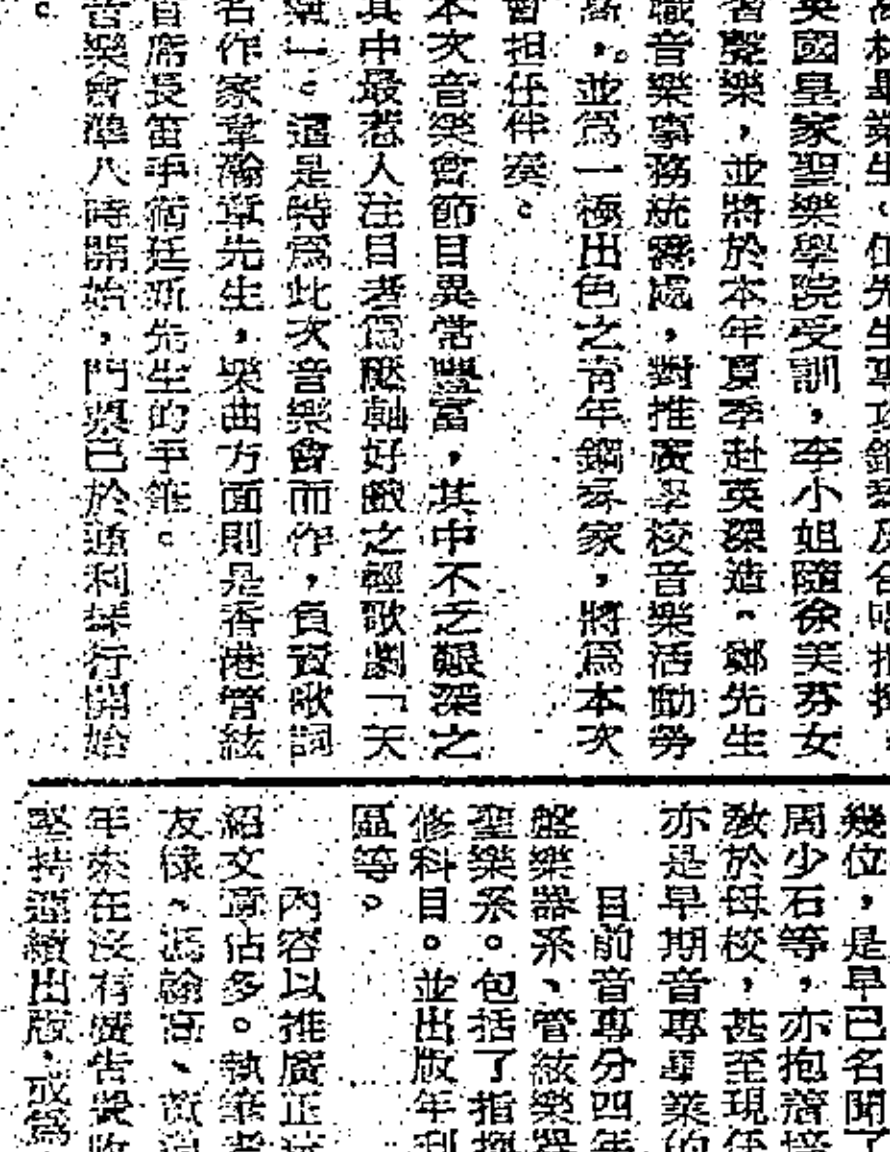
花鳥魚 週刊



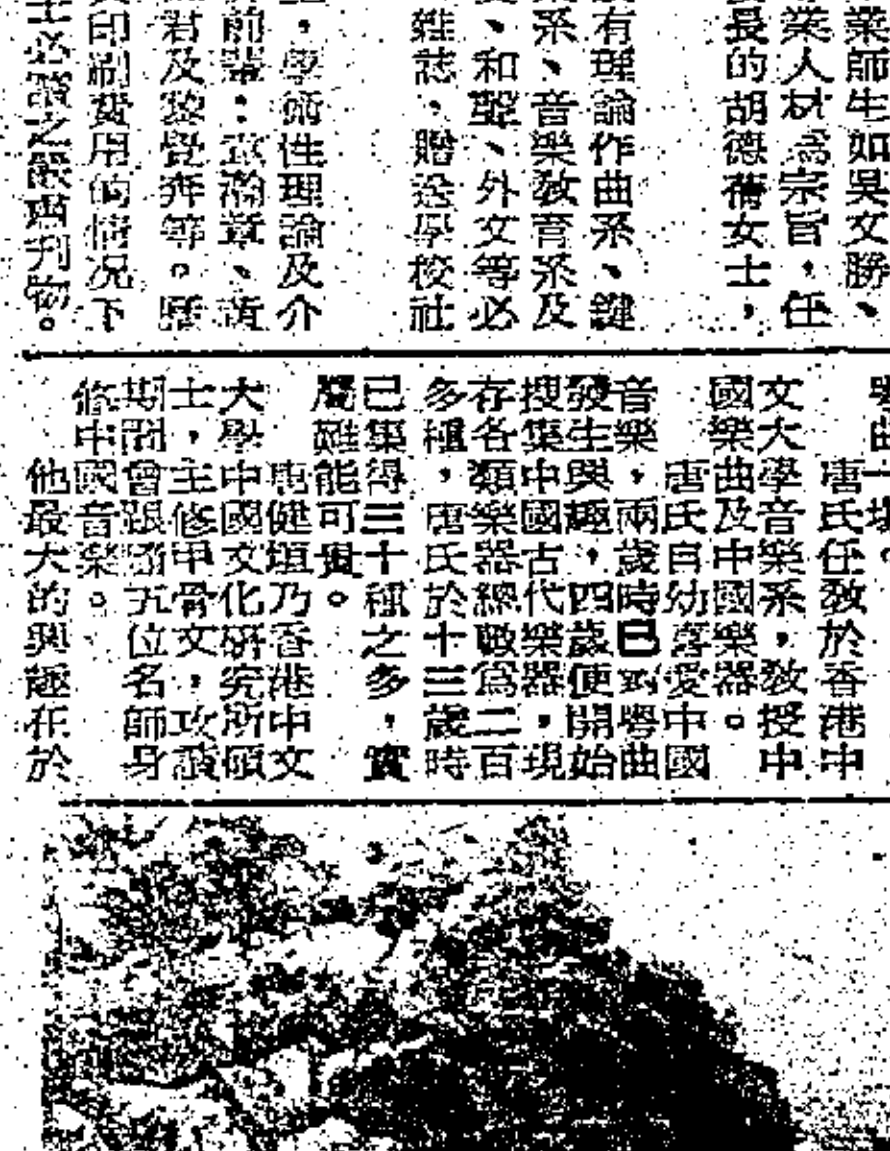
花鳥魚 週刊



花鳥魚 週刊



花鳥魚 週刊



花鳥魚 週刊



花鳥魚 週刊

法植重花仔兔

兔仔花，是多年生草本植物，其葉片呈卵形，邊緣有細鋸齒，花序為總狀花序，花小，白色，結實後呈球形。兔仔花原產於歐洲，現已廣泛栽培於世界各地。其繁殖方法有種子繁殖和扦插繁殖兩種。種子繁殖時，應選擇新鮮的種子，在春季播種，播種後應保持土壤濕潤，並適時澆水。扦插繁殖時，應選擇健康的枝條，剪成約十厘米長，插入土壤中，保持土壤濕潤，並適時澆水。兔仔花的花期一般在夏季，花期長，觀賞價值高。兔仔花還具有藥用價值，其根、葉、花均可入藥，具有清熱解毒、利尿通便等功效。兔仔花還具有觀賞價值，其葉片呈卵形，邊緣有細鋸齒，花序為總狀花序，花小，白色，結實後呈球形。兔仔花原產於歐洲，現已廣泛栽培於世界各地。其繁殖方法有種子繁殖和扦插繁殖兩種。種子繁殖時，應選擇新鮮的種子，在春季播種，播種後應保持土壤濕潤，並適時澆水。扦插繁殖時，應選擇健康的枝條，剪成約十厘米長，插入土壤中，保持土壤濕潤，並適時澆水。兔仔花的花期一般在夏季，花期長，觀賞價值高。兔仔花還具有藥用價值，其根、葉、花均可入藥，具有清熱解毒、利尿通便等功效。

玫瑰叢

玫瑰叢，是多年生木質藤本植物，其葉片呈卵形，邊緣有細鋸齒，花序為總狀花序，花大，白色，結實後呈球形。玫瑰叢原產於歐洲，現已廣泛栽培於世界各地。其繁殖方法有種子繁殖和扦插繁殖兩種。種子繁殖時，應選擇新鮮的種子，在春季播種，播種後應保持土壤濕潤，並適時澆水。扦插繁殖時，應選擇健康的枝條，剪成約十厘米長，插入土壤中，保持土壤濕潤，並適時澆水。玫瑰叢的花期一般在夏季，花期長，觀賞價值高。玫瑰叢還具有藥用價值，其根、葉、花均可入藥，具有清熱解毒、利尿通便等功效。

香港盆栽會廣徵求會員

香港盆栽會為推廣盆栽藝術，特廣徵求會員。凡對盆栽有興趣者，均可報名參加。報名費為港幣一百元，包括盆栽工具、肥料、種子等。會員可參加盆栽比賽，並可參加盆栽講座、盆栽展覽等活動。報名地點：香港盆栽會辦事處，地址：香港中環皇后大道中一百零一號。

學習民族聲樂遺產的一些問題(上)

民族聲樂遺產，是中華民族音樂文化的重要組成部分。學習民族聲樂遺產，對於弘揚中華文化、增強民族凝聚力具有重要意義。本文將就學習民族聲樂遺產的一些問題進行探討。首先，應加強對民族聲樂遺產的理論研究，深入挖掘其藝術價值。其次，應加強對民族聲樂遺產的實踐傳承，通過師承、口傳心授等方式，將優秀的聲樂遺產傳承下去。最後，應加強對民族聲樂遺產的宣傳推廣，提高公眾對民族聲樂遺產的認識和興趣。

觀塘兒童合唱團演出

觀塘兒童合唱團將於本月十六日在觀塘大會堂舉行演出。該合唱團由多名兒童組成，演唱曲目包括《小燕子》、《小螺螄》等。演出旨在弘揚中華文化，提高兒童的音樂素養。歡迎各界人士前往觀看。

香港音樂專長在成長

香港音樂專長在不斷成長，這得益於社會各界對音樂教育的重視。目前，香港已有多所音樂專科學校，為學生提供專業的音樂教育。這些學校的成立，不僅豐富了學生的課餘生活，也為香港培養了更多的音樂人才。未來，應進一步加強對音樂教育的投入，提高音樂教育的水平，為香港培養更多的音樂人才。

聯合音樂院校刊出版

聯合音樂院校刊已出版，內容豐富，包括音樂理論、音樂實踐、音樂教育等方面的文章。該校刊旨在為音樂愛好者提供參考，促進音樂學術交流。歡迎各界人士訂閱。



FLY
FILIPINAS

\$1,380



\$1,090

菲島觀光七天團

足七天超值豪華行程

第一天 香港—馬尼拉—市區近郊
(半島大酒店或同級五星大酒店)

第二天 文化村(菲島縮影)

第三天 馬尼拉—碧瑤(松園大酒店)

第四天 碧瑤—馬尼拉—蠟島樂園

第五天 蠟島—大谷地(火山湖)一海上
(EDUARDO'S夜總會)

第六天 馬尼拉—百勝灘

第七天 馬尼拉—香港

第一天 香港—馬尼拉
(奧丹尼酒店或同級酒店)

第二天 馬尼拉市郊—大雅台市

第三天 馬尼拉—碧瑤—(碧瑤百樂酒店)

第四天 碧瑤—馬尼拉—(奧丹尼酒店)

第五天 馬尼拉—百勝灘

第六天 文化村(菲島縮影)

第七天 馬尼拉—香港

復活節期間只餘四月十二及十三日
暢遊：台北、忠烈祠、
陽明山、故宮、台中、
八卦山、台南、澄清湖、
佛光山、溪頭、日月
潭、梨山、天祥、花蓮
、烏來、文化城等名勝
，並享受多晚夜總會。

請向下列各大旅行社報名查詢

永達·泰國·遊

5-266791-4
3-679161-4
3-660249-0

芭堤雅／曼谷豪華渡假園全季 \$1599
特價：芭堤雅三晚，足六七天行程，特高價買芭堤雅豪華度假而留。
另加：曼谷四晚，送海濱餐、按摩、泰國水陸空三項大酒店

桂林·喀／曼谷／芭提雅豪華團七天 \$1599
另加：桂林四晚，送海濱餐、按摩、泰國水陸空三項大酒店
贈乳豬石鍋、大成燒烤、兩項觀光車

清遠／曼谷／芭提雅豪華團七天 \$1850
特價：五天七夜行程，暢遊北江及曼谷和芭提雅觀光。
另加在廣州、桂林、上海、香港、北京、天津、大連、
奉天航線機票，免除東南亞飛行之苦。

由曼谷分公司獨家直接辦理，歡迎來電垂詢！

總公司：九龍德輔道中92號卓華大廈八樓B室
分公司：香港德輔道中212號（渣打銀行大樓）405室

榮泰
總行：旺角彌敦道729號地下
3-944255 5-211223
中環：皇后大道中友聯銀行大廈商場

為慶祝本公司創業七週年
暨增設中環分行開幕誌慶
特價優待貴賓凡參加本公司旅遊團

先減 \$100

再送 \$100

詳情請駕臨本公司查詢
機會難逢，勿失良機



富諾

H433384

旅運有限公司

曼谷芭提雅豪華團

八天 \$1690 七天 \$1630
 六天 \$1590 逢六、日出發
 新增往河橋及金龍仙洞
 復活節加班：%-%

台灣環島豪華團

九天 \$1730 七天 \$1530
 遍遊芝麻麻、阿里山、墾丁
 溪頭、雙程內陸機往花蓮
 逢一、六出發 特快合稅 \$120

菲律賓特級豪華團七天

終日八天豪華團 \$3080
 日本九州七天 \$3050 九州七天 \$3180
 星馬泰十二天 \$3350 星馬八天 \$2900

德輔道中130號大生銀行大廈501室

 喜樂旅遊

5-233181
5-233182
5-233183

曼谷 芭堤雅
六天 \$1590
逢星期六出發

代辦泰證、台證、代售各地機票

馬星泰 台灣
十二天 \$3350 九天 \$1690
馬星八天 \$2790 七天 \$1490

香港中環皇后大道中36號興證大廈606A室

萬事得 5-7776005
5-7772688
5-2582020

MASTER TOUR


本國為有鑑賞高級人士而舉辦

泰國假期 六天 \$1690
七天 \$1790

特價 \$74.95 特別優惠 凡 10 人以上
由曼谷的班加羅 5 天往返新加坡
甘密山峇里和曼谷 5 天往返新加坡
假期及 CHAVALIT 大酒店
曼谷分公司直接經營。逢星期一至六 每日出發
後立即加開 8月10、11、13、14日

**本公司為每團友免費購買旅遊保險
代辦各國簽證、代售各地機票**

銅鑼灣怡和街9號莊士商場大廈1606室



博覽

5-434133
5-434134
5-438871

菲律賓 七天

貴賓團 \$1190

兩程內陸飛機來回碧瑤
遍遊馬尼拉名勝，住宿
一流大酒店，多晚夜總
會，豐富膳食中菜為主
每週共五團出發

曼谷

芭堤雅·古城·鱷魚潭
七天 \$1550

遊客名佛寺，玫瑰花園，水
上市場，鱷魚潭等名勝，五
次高級夜總會，兩晚芭堤雅
住假日一流大酒店。
逢週二、四、六、日出發
4月8,10,12,13,14,15,17
日

探親

澳洲

◎ 432945 ◎ 432919

經駐港領事館澳洲簽證

旅遊

居港五年或以上者有出值紙均可歸化入籍領

英國護照

中華民國護照
世運旅遊公司

180綠印同價
中環國際大廈320室
◎—456566

台 證 \$130			
各地	經濟	商	機票
台北 560	曼谷 1000	紐約 1650	
東京 1100	倫敦 1640	三藩市 1650	
漢城 1250	倫敦 1250	溫哥華 1700	
金航	曼谷 新大馬路五號二室	香港 大馬路下商場17號(東保)	
⑧ 858846	⑧ 857745	⑧ 677870	

特快證 ■ **世界藥平場**
 4 0 4 5 4 8 1 1 4 5 2 4 6 7 亞洲旅遊

星加坡750	台灣團 950	星馬團2050
馬尼拉380	美加團4650	菲島團 900
椰加達810	曼谷團1490	歐洲團5200
曼谷410		

批發

百貨

總發行所
電話：635
地址：1090
電話：1290
電話：1390

經銷各種合法百貨用品，包贈、包銷、包退貨。

<p>台灣 阿里山·墾丁·溪頭 去 \$1490 來 \$1690 兩程內陸飛機往返花蓮 成本全港最高·行程全港最靚 暢遊：阿里山、芝麻城、梨山、 墾丁公園、溪頭等環島遊 膳食一流，住山莊及希爾頓等 一流大酒店。乘日航，早機去 晚機返 逢星期六、日出發 4月13,14</p>	<p>台灣 阿里山·溪頭·芝麻城(特價) 去 \$1250 來 \$1390 暢遊台北名勝、芝麻城、阿里 山、梨山、溪頭等。環島遊 豪華團之膳食。乘日航 早機去，晚機返 逢星期六、日出發</p>	<p>菲律賓 碧瑤(蠔島)七天 \$1350 \$1190 雙程內陸飛機來回碧瑤，過遊 馬尼拉、火山湖、鯊魚、艾蘭 迪渡假勝地、百勝灘、文化村 等名勝。四晚夜總會，住花園 、新松園及夏宮等大酒店。 4月8,11,12,17,20,23,26,29 5月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29</p>	<p>5-434133 5-434134 5-434135 5-438871 博覽旅遊公司 德輔道中李寶椿大廈 421室</p>	<p>曼谷 芭堤雅(古城) 去 \$1490 來 \$1550 遊著名佛寺，玫瑰花園， 水上市場，鯉魚潭，五次 夜總會，兩晚芭堤雅，住 假日等一流大酒店。 逢星期二、四、六、日出發 特別加開：泰航六天 \$1590 復活節加開： 4月8,10,12,13,14,15,17日</p>	<p>日本 七天 \$2990 遊東京名勝·日光·富士山·名古屋 大阪·奈良。欣賞美加多晚夜總 會，一流膳食，住宿京王及富 士山、山中湖等大酒店。 乘日航747班機出發 回程可停台北 3月2,9,10,16,23,24,30 4月5,7,12,13,14,19,26,28</p>	<p>韓國 八天 \$3080 暢遊漢城名勝·華克山莊等。及東京 富士山、京都、名古屋、奈良。 住宿：漢城湖悅，華克山莊，東京 京王，山中湖大酒店。膳食一流 回程可停台北，逢星期六出發 韓國 漢城華克山莊 四天 \$1690 乘大韓空中巴士客機直飛漢城， 過遊漢城名勝，膳食一流，節目 精彩，住湖悅及華克山莊等大酒店。 回程可停台北</p>
--	--	--	--	--	---	--


<p>特設及 星丁</p> <p>詳情請向各大旅行社報名查詢</p>			<p>⑧ 日月潭 甲寅興行 彰化 台北</p> <p>⑨ 台北 桃園機場 香港</p>			<p>並進入歐區</p>			<p>新加坡航空公司</p>		
<p>美和旅遊</p> <p>5-237184-6</p>	<p>達明旅遊企業</p> <p>5-456686</p>	<p>南華 (快捷)</p> <p>5-436311, 431414</p>	<p>華泰旅遊公司</p> <p>5-225069, 232683</p>	<p>寶華旅遊業</p> <p>5-456199, 3-689291</p>	<p>捷威旅行社</p> <p>3-308311, 5-254596</p>	<p>永康旅遊</p> <p>3-665616 3-690568</p>	<p>美輝旅遊公司</p> <p>3-851096 (4樓)</p>	<p>祿運實業</p> <p>3-858611</p>	<p>順威旅行社</p> <p>3-945557, 967822</p>		
<p>樂意旅遊</p> <p>5-265081-4</p>	<p>裕德旅遊貿易</p> <p>5-454191, 432590</p>	<p>皇家旅行社</p> <p>5-456309, 456497</p>	<p>同利旅遊貿易</p> <p>5-440867, 440897</p>	<p>永恆旅遊</p> <p>5-434300, 444537</p>	<p>南山旅行社</p> <p>3-304513, 304605</p>	<p>新力旅遊中心</p> <p>3-886665, 889716</p>	<p>聯星旅行社</p> <p>3-945743, 946554</p>	<p>奧利旅遊</p> <p>3-319091, 319003</p>	<p>領達旅遊公司</p> <p>3-889023, 888734</p>		
<p>航運旅遊貿易</p> <p>5-258948, 257945</p>	<p>新亞旅行社</p> <p>5-49670, 735168</p>	<p>一帆旅行社</p> <p>5-258239, 3-692139</p>	<p>安泰旅遊貿易</p> <p>5-779540, 779482</p>	<p>聯大旅遊企業</p> <p>5-224865</p>	<p>不勝寒旅遊</p> <p>3-969767, 969997</p>	<p>聯邦旅行社</p> <p>3-969527, 963855</p>	<p>宜泰旅遊貿易</p> <p>3-960295 (4樓)</p>	<p>四通旅遊貿易</p> <p>3-319179</p>	<p>寶利是旅遊</p> <p>3-312122, 30586</p>		

菲律賓

\$1290

七天豪華團

3月11, 17, 23, 24, 29, 31
4月4, 7, 10, 14, 16, 21, 22, 28
復活節加班 4月13, 15日



第一天：香港—馬尼拉
(夜宿馬尼拉花園或同級大酒店)

第二天：高地(火山湖)—綠島樂園
(夜宿同上)

第三天：碧瑤(來回飛機)
(住宿新松園大酒店)

第四天：碧瑤—馬尼拉—文化村—艾蘭迪
(度假假日大酒店)

第五天：百勝灘
(住宿夏宮假日大酒店)

第六天：市區觀光—海上賭場
(住宿馬尼拉花園大酒店)

第七天：馬尼拉—香港

香港：香港康年旅遊公司 中環皇后大道中大廈14號809室 5-257148-0
海外旅遊機構 中環皇后大道中35號商業大廈602室 5-246196-7
龍球旅行社 中環皇后街6-8號立輝大廈1101室 5-222061-3
金城旅遊貿易有限公司 中環皇后大道中萬宜大廈531室 5-228814/3-668695
廣閣旅行社 灣仔軒尼詩道253號依時商業大廈1201室 5-727882/727883
順景旅行社有限公司 銅鑼灣軒尼詩道458-468號金聯商業大廈1401室 5-763344-6

九龍、新界：

超鵬旅行社 尖沙咀加拿芬道恒生銀行大廈805-6室 3-671091 5-266681
麗邦國際旅遊貿易有限公司 漢口道復興大廈4樓C08室 3-699395
太平旅遊 彌敦道23號瑞興大廈1008室 3-660999
康達旅行社 彌敦道343-349號永安置業大廈1503室 3-852667
安輝旅行社 彌敦道241號金華商業大廈804室 3-691652/665623
欣欣旅遊(香港)有限公司 彌敦道636號銀行中心2110室 3-842277/849192

六大機構聯合贊助






菲律賓 SUPER TRAVEL 集團

Air Manila Incorporation

漢誠遊覽社 旺角廟前街銀行大廈415室 3-883071/883278
華芳旅遊貿易公司 彌敦道胡社生行1303室 3-958593
元朗均達旅行社 元朗大馬路143號信裕大廈C座六樓 12-767154/771572
萬達旅行社 彌敦道363號大成大廈1005室 3-301317-9
輝達旅行社 觀塘康寧道41號金禧大廈2樓12H 3-444542/414457
吉時吉旅行社 荃灣大屋街25號地下 12-424125-6

今樂府



香港第一台		商業第一台		香港第二台		商業第二台	
七時	新聞報導	七時	新聞報導	七時	新聞報導	七時	新聞報導
八時	新聞報導	八時	新聞報導	八時	新聞報導	八時	新聞報導
九時	新聞報導	九時	新聞報導	九時	新聞報導	九時	新聞報導
十時	新聞報導	十時	新聞報導	十時	新聞報導	十時	新聞報導
十一時	新聞報導	十一時	新聞報導	十一時	新聞報導	十一時	新聞報導
十二時	新聞報導	十二時	新聞報導	十二時	新聞報導	十二時	新聞報導
下午一時	新聞報導	下午一時	新聞報導	下午一時	新聞報導	下午一時	新聞報導
下午二時	新聞報導	下午二時	新聞報導	下午二時	新聞報導	下午二時	新聞報導
下午三時	新聞報導	下午三時	新聞報導	下午三時	新聞報導	下午三時	新聞報導
下午四時	新聞報導	下午四時	新聞報導	下午四時	新聞報導	下午四時	新聞報導
下午五時	新聞報導	下午五時	新聞報導	下午五時	新聞報導	下午五時	新聞報導
下午六時	新聞報導	下午六時	新聞報導	下午六時	新聞報導	下午六時	新聞報導
下午七時	新聞報導	下午七時	新聞報導	下午七時	新聞報導	下午七時	新聞報導
下午八時	新聞報導	下午八時	新聞報導	下午八時	新聞報導	下午八時	新聞報導
下午九時	新聞報導	下午九時	新聞報導	下午九時	新聞報導	下午九時	新聞報導
下午十時	新聞報導	下午十時	新聞報導	下午十時	新聞報導	下午十時	新聞報導
下午十一時	新聞報導	下午十一時	新聞報導	下午十一時	新聞報導	下午十一時	新聞報導
下午十二時	新聞報導	下午十二時	新聞報導	下午十二時	新聞報導	下午十二時	新聞報導

商業

商業第一台

商業第二台

天氣

天氣報導

新聞

新聞報導

廣告

廣告報導

補習

補習班

商業

商業課程

教育

教育資訊

招聘

招聘啟事

夜冷酒家用具

夜冷酒家用具

夜冷木門廠

夜冷木門廠

夜冷製衣廠

夜冷製衣廠

夜冷毛織廠

夜冷毛織廠

夜冷鋼廠

夜冷鋼廠

夜冷音響器材

夜冷音響器材

信豐公司

信豐公司

永豐信

永豐信

合豐誠

合豐誠

業豐興

業豐興

誠豐友

誠豐友

遠豐東

遠豐東

東豐聯

東豐聯

搬運

搬運服務

醫藥

醫藥資訊

永威旅運

永威旅運

吉豐祥

吉豐祥

順風

順風

永豐興

永豐興

立誠

立誠

幸運

幸運

龍運

龍運

本報擴大廣告服務

本報擴大廣告服務

華僑日報分類廣告

華僑日報分類廣告

醫藥

醫藥資訊

風濕痛

風濕痛

遺失

遺失啟事

尋人

尋人啟事

啟事

啟事

廣告

廣告

租賃

吉房招租：旺角、九龍、新界、大埔、沙田、元朗、天水圍、荃灣、葵青、西貢、香港、澳門、台灣、東南亞、歐美、澳洲、紐西蘭、加拿大、美國、英國、法國、德國、意大利、西班牙、葡萄牙、希臘、土耳其、以色列、埃及、約旦、黎巴嫩、敘利亞、伊拉克、科威特、沙特阿拉伯、阿聯酋、巴林、卡塔爾、阿曼、阿拉伯海、波斯灣、地中海、黑海、紅海、印度洋、太平洋、大西洋、北冰洋、南冰洋、全球各地。

分類廣告客戶幸運抽獎

凡刊登華僑日報或晚報分類廣告六元
贈送抽獎券一張多利多送

獎額共十五名：
各得星長表一隻。
每隻價值HK\$345。
星長表：星長表一隻，除顯示時分、秒外，尚有月、日、星期、大小月份及閏年小月，並有電池將完時及發光燈，並有電池將完時，同樣清晰。

抽獎公佈日期：四月五日

每日讀者·超過百萬
惠刊廣告·收效宏大

榮裕商業大廈

招租：315呎至730呎有意請電：五—四八九一八四治

招租

50元寫字樓：旺角、九龍、新界、大埔、沙田、元朗、天水圍、荃灣、葵青、西貢、香港、澳門、台灣、東南亞、歐美、澳洲、紐西蘭、加拿大、美國、英國、法國、德國、意大利、西班牙、葡萄牙、希臘、土耳其、以色列、埃及、約旦、黎巴嫩、敘利亞、伊拉克、科威特、沙特阿拉伯、阿聯酋、巴林、卡塔爾、阿曼、阿拉伯海、波斯灣、地中海、黑海、紅海、印度洋、太平洋、大西洋、北冰洋、南冰洋、全球各地。

新商樓業

旺角、九龍、新界、大埔、沙田、元朗、天水圍、荃灣、葵青、西貢、香港、澳門、台灣、東南亞、歐美、澳洲、紐西蘭、加拿大、美國、英國、法國、德國、意大利、西班牙、葡萄牙、希臘、土耳其、以色列、埃及、約旦、黎巴嫩、敘利亞、伊拉克、科威特、沙特阿拉伯、阿聯酋、巴林、卡塔爾、阿曼、阿拉伯海、波斯灣、地中海、黑海、紅海、印度洋、太平洋、大西洋、北冰洋、南冰洋、全球各地。

廠房招租

新廠廉租：旺角、九龍、新界、大埔、沙田、元朗、天水圍、荃灣、葵青、西貢、香港、澳門、台灣、東南亞、歐美、澳洲、紐西蘭、加拿大、美國、英國、法國、德國、意大利、西班牙、葡萄牙、希臘、土耳其、以色列、埃及、約旦、黎巴嫩、敘利亞、伊拉克、科威特、沙特阿拉伯、阿聯酋、巴林、卡塔爾、阿曼、阿拉伯海、波斯灣、地中海、黑海、紅海、印度洋、太平洋、大西洋、北冰洋、南冰洋、全球各地。

出讓

旺角、九龍、新界、大埔、沙田、元朗、天水圍、荃灣、葵青、西貢、香港、澳門、台灣、東南亞、歐美、澳洲、紐西蘭、加拿大、美國、英國、法國、德國、意大利、西班牙、葡萄牙、希臘、土耳其、以色列、埃及、約旦、黎巴嫩、敘利亞、伊拉克、科威特、沙特阿拉伯、阿聯酋、巴林、卡塔爾、阿曼、阿拉伯海、波斯灣、地中海、黑海、紅海、印度洋、太平洋、大西洋、北冰洋、南冰洋、全球各地。

吉樓出售

旺角、九龍、新界、大埔、沙田、元朗、天水圍、荃灣、葵青、西貢、香港、澳門、台灣、東南亞、歐美、澳洲、紐西蘭、加拿大、美國、英國、法國、德國、意大利、西班牙、葡萄牙、希臘、土耳其、以色列、埃及、約旦、黎巴嫩、敘利亞、伊拉克、科威特、沙特阿拉伯、阿聯酋、巴林、卡塔爾、阿曼、阿拉伯海、波斯灣、地中海、黑海、紅海、印度洋、太平洋、大西洋、北冰洋、南冰洋、全球各地。

新元樓朗

旺角、九龍、新界、大埔、沙田、元朗、天水圍、荃灣、葵青、西貢、香港、澳門、台灣、東南亞、歐美、澳洲、紐西蘭、加拿大、美國、英國、法國、德國、意大利、西班牙、葡萄牙、希臘、土耳其、以色列、埃及、約旦、黎巴嫩、敘利亞、伊拉克、科威特、沙特阿拉伯、阿聯酋、巴林、卡塔爾、阿曼、阿拉伯海、波斯灣、地中海、黑海、紅海、印度洋、太平洋、大西洋、北冰洋、南冰洋、全球各地。

大工業成

旺角、九龍、新界、大埔、沙田、元朗、天水圍、荃灣、葵青、西貢、香港、澳門、台灣、東南亞、歐美、澳洲、紐西蘭、加拿大、美國、英國、法國、德國、意大利、西班牙、葡萄牙、希臘、土耳其、以色列、埃及、約旦、黎巴嫩、敘利亞、伊拉克、科威特、沙特阿拉伯、阿聯酋、巴林、卡塔爾、阿曼、阿拉伯海、波斯灣、地中海、黑海、紅海、印度洋、太平洋、大西洋、北冰洋、南冰洋、全球各地。

世界地產

旺角、九龍、新界、大埔、沙田、元朗、天水圍、荃灣、葵青、西貢、香港、澳門、台灣、東南亞、歐美、澳洲、紐西蘭、加拿大、美國、英國、法國、德國、意大利、西班牙、葡萄牙、希臘、土耳其、以色列、埃及、約旦、黎巴嫩、敘利亞、伊拉克、科威特、沙特阿拉伯、阿聯酋、巴林、卡塔爾、阿曼、阿拉伯海、波斯灣、地中海、黑海、紅海、印度洋、太平洋、大西洋、北冰洋、南冰洋、全球各地。

東美商業中心

旺角、九龍、新界、大埔、沙田、元朗、天水圍、荃灣、葵青、西貢、香港、澳門、台灣、東南亞、歐美、澳洲、紐西蘭、加拿大、美國、英國、法國、德國、意大利、西班牙、葡萄牙、希臘、土耳其、以色列、埃及、約旦、黎巴嫩、敘利亞、伊拉克、科威特、沙特阿拉伯、阿聯酋、巴林、卡塔爾、阿曼、阿拉伯海、波斯灣、地中海、黑海、紅海、印度洋、太平洋、大西洋、北冰洋、南冰洋、全球各地。

新明地產

旺角、九龍、新界、大埔、沙田、元朗、天水圍、荃灣、葵青、西貢、香港、澳門、台灣、東南亞、歐美、澳洲、紐西蘭、加拿大、美國、英國、法國、德國、意大利、西班牙、葡萄牙、希臘、土耳其、以色列、埃及、約旦、黎巴嫩、敘利亞、伊拉克、科威特、沙特阿拉伯、阿聯酋、巴林、卡塔爾、阿曼、阿拉伯海、波斯灣、地中海、黑海、紅海、印度洋、太平洋、大西洋、北冰洋、南冰洋、全球各地。

免手續即租

旺角、九龍、新界、大埔、沙田、元朗、天水圍、荃灣、葵青、西貢、香港、澳門、台灣、東南亞、歐美、澳洲、紐西蘭、加拿大、美國、英國、法國、德國、意大利、西班牙、葡萄牙、希臘、土耳其、以色列、埃及、約旦、黎巴嫩、敘利亞、伊拉克、科威特、沙特阿拉伯、阿聯酋、巴林、卡塔爾、阿曼、阿拉伯海、波斯灣、地中海、黑海、紅海、印度洋、太平洋、大西洋、北冰洋、南冰洋、全球各地。

南豐新邨 平通本區
南豐新邨位於新界元朗，交通便利，環境優美，是投資及自住之理想選擇。
分租廣告 報日僑華

安和地產 代理 富 代理 富
安和地產，專業代理各類地產，服務周到，信譽昭著。
歡迎委託 免費估價

碧瑤灣 代理 富 代理 富
碧瑤灣，位於新界，環境優美，交通便利，是您投資及自住之理想選擇。
歡迎委託 免費估價

花園 代理 富 代理 富
花園，位於新界，環境優美，交通便利，是您投資及自住之理想選擇。
歡迎委託 免費估價

東方地產 代理 富 代理 富
東方地產，專業代理各類地產，服務周到，信譽昭著。
歡迎委託 免費估價

物業交易公司 專欄
專業代理各類地產，服務周到，信譽昭著。
歡迎委託 免費估價

恒景閣 代理 富 代理 富
恒景閣，位於新界，環境優美，交通便利，是您投資及自住之理想選擇。
歡迎委託 免費估價

諾買地產 代理 富 代理 富
諾買地產，專業代理各類地產，服務周到，信譽昭著。
歡迎委託 免費估價

漢記 代理 富 代理 富
漢記，位於新界，環境優美，交通便利，是您投資及自住之理想選擇。
歡迎委託 免費估價

金寶 代理 富 代理 富
金寶，位於新界，環境優美，交通便利，是您投資及自住之理想選擇。
歡迎委託 免費估價

基隆街 代理 富 代理 富
基隆街，位於新界，環境優美，交通便利，是您投資及自住之理想選擇。
歡迎委託 免費估價

力企 代理 富 代理 富
力企，位於新界，環境優美，交通便利，是您投資及自住之理想選擇。
歡迎委託 免費估價

恒華 代理 富 代理 富
恒華，位於新界，環境優美，交通便利，是您投資及自住之理想選擇。
歡迎委託 免費估價

錦華 代理 富 代理 富
錦華，位於新界，環境優美，交通便利，是您投資及自住之理想選擇。
歡迎委託 免費估價

百福花園 代理 富 代理 富
百福花園，位於新界，環境優美，交通便利，是您投資及自住之理想選擇。
歡迎委託 免費估價

力企 代理 富 代理 富
力企，位於新界，環境優美，交通便利，是您投資及自住之理想選擇。
歡迎委託 免費估價

置富花園 代理 富 代理 富
置富花園，位於新界，環境優美，交通便利，是您投資及自住之理想選擇。
歡迎委託 免費估價

力企 代理 富 代理 富
力企，位於新界，環境優美，交通便利，是您投資及自住之理想選擇。
歡迎委託 免費估價

香港區 (出售)
各類地產，環境優美，交通便利，是您投資及自住之理想選擇。
歡迎委託 免費估價

出售 (香港區)
各類地產，環境優美，交通便利，是您投資及自住之理想選擇。
歡迎委託 免費估價

灣仔洛克道161至165號「恒達樓」公開發售
地下旺舖 1至3樓商業樓宇 4樓以上住宅單位 一梯兩伙建築面積495呎
堅尼地城海傍「珍珠閣」B座住宅單位公開發售
面積由467呎至505呎 設備華麗可免裝修
銅鑼灣區高尚住宅「金龍大廈」開始預售
選料上乘設備完善 環境幽靜交通便利
筲箕灣道121至131號「金寶大廈」舖位出售
土瓜灣律恒昌新邨「偉景閣」即將入伙 尚餘少量單位公開發售

招租
各類地產，環境優美，交通便利，是您投資及自住之理想選擇。
歡迎委託 免費估價

歡迎委託 佣金特廉
可代辦樓宇分期付款

恒生銀行信託有限公司
代理物業租售
香港 德輔道中77號2樓
電話: 5-255011
九龍 彌敦道618號7樓
電話: 3-314411

台北市分行：信義路四段406號
 寶來公司 @840931
 話 @428882
 惠記傢俬
 立運公司
 H724717
 浴室
 或號電迎 廉水紙
 @692360@037968